

E Não Sabes

Jeffersonville, Indiana USA
15 de Agosto de 1965

1 Obrigado, Irmão Neville. O Senhor vos abençoe. Eu meti-me num assunto, não meti? Quero agradecer ao Senhor, muito, por tomar a seu cargo o caso do menino do Irmão Capps. Acontece que esta é a época em que eu regresso a Indiana. Eu sei que eles não estão a gravar isto; creio que não estão. E depois, além disso, eu não vejo ninguém ali, por isso, eles... Eu voltei para ir caçar esquilos. E por isso, acho que o Charlie vai ter que me aturar, ele e a Nellie e os outros em Kentucky, agora, durante um dia ou dois, ao caçar esquilos. Por isso, eu prefiro perder qualquer coisa, qualquer outro tipo de recreação e depois vir cá em... por volta do meio de Agosto e ir caçar esquilos com o Charlie e o Banks e todos eles. É de certo modo uma coisa tradicional para mim. E assim eu peguei no Joe...

2 Quando estivemos aqui da outra vez, toda a gente ficou doente por causa da mudança daquele clima muito quente para este—para este clima fresco que vocês têm aqui. Eu sei que vocês acham que isto não é fresco, mas vocês venham ao Arizona uma vez. Estavam quarenta e três graus à sombra quando saí de lá no outro dia de manhã; e depois por volta da meia-noite, à noite, quando o ar fresco desce das montanhas, ainda estavam trinta e seis graus. Hum, hum. Veem, isso foi à meia-noite, quando o ar fresco estava a descer das montanhas. E por isso, é... Esse lugar é bom no inverno, mas é para escorpiões e lagartos no verão, não para seres humanos. Até os animais, todos, vão embora para as montanhas. Eles simplesmente não conseguem aguentar isso.

3 E eu saíra e estivera a treinar a pontaria com o meu rifle. Eu... Seja como for, quero falar convosco sobre o menino dos Capps. E eu disse... E Joe, eu vou ter que lhe dar o rifle, porque ele consegue superar-me em termos de pontaria. Nós tínhamo-lo posto pronto a disparar e eu estava a—eu estava a pregar tachas a quarenta e cinco metros de distância. E eu disse ao—ao Joe... O Joe disse: "Papá, creio que consigo fazer isso". O pobre rapaz tivera uma dor de cabeça. Eu estivera a orar por ele, uma febre alta. Ele foi para as montanhas comigo e eu...

Qualquer cano de cinco milímetros de diâmetro com um cartucho 22 rifle, ele atinge o seu alvo a vinte e três metros de distância; atinge novamente a quarenta e cinco metros de distância, exactamente igual, se tiver cinco milímetros de diâmetro. Por isso, aí... E eu tinha-as atingido a vinte e três metros de distância. E assim eu tinha mais duas tachas e preguei-as e se o Joe não atingiu as duas tachas! Eu não tinha mais tachas, por isso, coloquei um pedacinho de um prato de barro que se estilhaçara ali, daqueles contra os quais os atiradores disparam, com mais ou menos meio centímetro de diâmetro e acertou-lhe a quarenta e cinco metros de distância e partiu isto ao meio. E a mira estava ajustada para os meus olhos, sou alguns anos mais velho do que ele. Então ele disse: "Sabe que mais? Eu tenho que ir e dizer ao Billy para se afastar de mim de agora em diante". Entendem? [O Irmão Branham e a congregação riem. — Ed.].

Então, então, eu disse: "Bem, vou-te dizer uma coisa" - disse - "vamos lá e vamos mostrar isso ao Irmão Norman".

4 Eu disse: "Joe, em competições ao redor do mundo, não me importa quem fosse, ninguém"... Agora, as tachas não foram atingidas de lado, foram atingidas em cheio. E aquele bocado, não tinha mais de, acho eu, meio centímetro de diâmetro e um milímetro de espessura e meio centímetro de altura, ele partiu-o ao meio, a quarenta e cinco metros de distância. Eu disse: "Não há ninguém no mundo que pudesse ter feito um disparo melhor. Eles podiam, campeões, podiam ter feito a mesma coisa, mas uma pessoa não podia ter feito três disparos melhores do que aqueles". As tachas, não dobradas, um buraco precisamente no papel onde as tachas foram pregadas. E eu disse: "Ninguém podia ter feito um—um disparo melhor". Está bem. Acho que a dor de cabeça dele desapareceu imediatamente.

E eu disse: "Bem, vamos mostrar isto ao Irmão Norman". - o que trabalha para a Field & Stream, o sítio dos artigos desportivos do Irmão Tony Stromei.

Ele disse: "Vamos primeiro ao Billy". Ele disse: "Eu—eu só quero dizer uma coisa ao Bubby [Termo usado na gíria para designar um rapaz. - Tradutor.]". Entendem? E francamente, o irmão dele nunca se saiu tão bem. Por isso, ele disse: "Vamos passar por lá primeiro".

5 E assim que entrei, o Billy ainda estava de pijama. E ele disse... Nós fomos lá cedo, porque fica tão quente. E assim ele disse... O telefone tocou. E eu disse... Ele olhou para mim mais ou menos assim. Eu disse: "Talvez seja um doente a telefonar". - E era o Irmão Capps por causa do seu menino, que estava nessa altura na sala de operações, com peritonite e isso não estava resolvido. E agora mesmo ele disse-me que o seu filho está a recuperar muito, muito bem.

Por isso, veem como Deus agiu nisso, mesmo com a voz daquele rapazinho, o Joe? Em vez de ir ao Irmão Norman; não teria estado lá e não teria vindo. E o Irmão Capps e eu unimo-nos em oração. Eu não digo que foram as nossas orações que fizeram isso, mas isso significou algo para ele, por nós estarmos em contacto assim. E francamente, isso é o que... Quando vocês têm—vocês têm que ter fé naquilo que

estão a fazer. Entendem? E isso, a fé dele ao telefonar e o Billy estava...

Eles estavam a inserir dinheiro. Ele disse: "Isto deve ficar a uma distância muito longa" - disse - "ele estava a inserir quase cinco dólares em dinheiro, numa de três... para uma chamada de três minutos". E eu pensei que fosse procedente de Nova York ou de uma das ilhas ou algo assim. Mas ele ligou para ele directamente, para falar com o Billy em vez da Loyce, veem e foi quanto lhe custou fazer isso.

E agora o seu filho está a recuperar. O Irmão Capps disse que o médico lhe deu muito poucas esperanças de ele jamais resistir a isso, vejam, à operação. E estamos gratos a Deus esta manhã por isto, muito contentes por isso.

6 Agora, nós entramos, perto do amanhecer esta manhã e eu dormi cerca de três horas e—e estou muito cansado. Mas quando a igreja... chega a altura de vir à igreja, ora, eu venho.

E se o Senhor quiser, agora tenho que ir a Kentucky, como disse. Aí, foi-me prometido falar num Domingo enquanto estava ali ao fundo e é melhor falar neste próximo Domingo, porque no Domingo a seguir eu vou estar... Tenho que voltar. Porque vou para fora de novo, para o Canadá. Por isso, eu—é melhor eu fazer isso no próximo Domingo e no próximo Domingo de manhã.

E o Irmão Neville disse: "Por que não vai e cumprimenta as pessoas e fala com elas só por alguns minutos"?

Eu disse: "Irmão Neville, eu mal, nem sequer abri a minha Bíblia". Disse: "Eu"...

Ele disse: "Bem, vá e diga-lhes alguma coisa". E Irmã Neville, eu—eu—eu não sei como você faz isso. Ele é um homem muito persuasivo. Mas enquanto...

7 Eu não tenho a possibilidade de dizer isto quando o local está completamente lotado e apinhado e tudo, mas estou muito grato a Deus por um pastor como o Irmão Orman Neville. Fiel, o mais fiel possível, à Causa e nunca o ouço a resmungar. Eu sento-me ali atrás... Eu tive uma boa conversa de meia hora com ele enquanto estava a apreciar o Irmão Mann e por isso vou falar-lhe mais sobre isso quando chegarmos ao Colorado este ano. Por isso, quando estávamos a desfrutar da sua mensagem, tive uma boa conversa com o Irmão Neville. Eu disse: "Eu nem sequer chego dizer às pessoas nada acerca do nosso bom pastor". Eu disse: "As pessoas estão a tratar-te bem"?

Disse: "Não podiam estar a tratar-me melhor".

E eu disse: "Bem, é isso que me agrada ouvir".

Quando um pastor está satisfeito e as pessoas estão satisfeitas, isso cria uma igreja muito boa e aí Deus fica satisfeito. E eu acho que, ao vê-los satisfeitos, uns e outros, especialmente neste dia da Mensagem que estamos a anunciar, eu acho que mostra a interligação da Mensagem com as pessoas e com Deus. Entendem?

8 E estou muito grato pelo Irmão Orman Neville e pela sua boa esposa e família. E peço que Deus os mantenha leais a Ele e à Causa. E se isso, assim, Lhe agradar, que possamos estar aqui no tabernáculo quando o Senhor Jesus vier por nossa causa, veem, para nos levar embora, no Rapto. Esperamos ser ambos tão idosos, Irmão Neville, que um vai abraçar o outro e vamos estar aí de pé com nas nossas bengalas, ainda a tentarmo-nos manter de pé. Entende? "Aí, seremos transformados, num momento, num abrir e fechar de olhos".

E estes velhos mantos de carne vão soltar-se,
E levanta-te e toma posse do prémio eterno,
E grita enquanto passas pelo ar,
"Adeus, adeus", hora querida de oração.

Aí, nós já subimos.

9 Ouvi falar da cura do Irmão Coomers pelo Senhor e estou muito grato por isso. Tantas coisas. Por isso, estou grato por estar aqui esta manhã. E pensei em em vez de...

Eu estou sempre a vir aqui com um certo tema e a falar. Pensei em apenas—em vir apenas esta manhã. E disse: "Irmão Neville, vou ficar atento às horas, é bem fácil e provavelmente vou deixar as pessoas saírem a tempo e vou falar convosco sinceramente, por alguns minutos; só coisas, que nós temos... Não, eles não estão a gravar isto nem nada, por isso temos companheirismo enquanto só estão aqui as pessoas da igreja, veem, só nós juntos".

Por isso, vamos orar.

10 Querido Jesus, estamos-Te gratos pelo privilégio que temos de nos reunirmos aqui. E oh, enquanto eu olhava para este tabernáculo esta manhã, cedo, depois da meia-noite, passava da meia-noite,

pensava em como Tu tens estado presente nele.

E penso no lago que existia aqui e nas grandes ervas daninhas de pé, mais ou menos onde está este púlpito. Eu—eu estive aqui quando era menino. O Sr. Ingram disse que podíamos ficar com o terreno por pouco dinheiro e pagar de entrada uma certa quantia; e sem dinheiro, sem garantia, nem nada para oferecer, apenas a fazer uma tentativa. Como é que isso... nessa altura, o preço total era de cerca de mil e setecentos euros; com vinte anos para o pagar.

E agora, Senhor, olha para ele agora! E enquanto estava no seu princípio, ainda localizado aqui num buraco, a água a cair dentro dele; como Tu nos prometeste, pela Palavra: “Eu, o Senhor, plantei, eu vou regar de dia e de noite, para que ninguém arranque das Minhas mãos”.

Ao mesmo tempo, as pessoas diziam: “Dentro de seis meses, vai ser convertido numa garagem”.

11 Mas literalmente milhares de almas encontraram Cristo aqui no altar. E o tabernáculo, o baptistério constantemente... As pessoas foram baptizadas no Nome do Senhor Jesus; a invocarem o Seu Nome, a serem purificadas dos seus pecados. Centenas de aleijados, aflitos, cegos, coxos, mancos, devastados pelo cancro, saíram desta plataforma; entraram a morrer, homens e mulheres, rapazes e raparigas e saíram a viverem uma nova vida, com uma nova carne nos seus corpos e a andarem novamente; deixaram as cadeiras de rodas deles, muletas e assim por diante. Ó Deus, estes trinta anos de serviço!

Pai, eu lembro-me da manhã em que colocamos a pedra de esquina. E Tu ali deste-me a visão, que mostrava o lugar, lotado, apinhado, uma bela esquina; eu—eu sabia que isso não podia deixar de se cumprir. Por isso, agradeço-Te por todas estas coisas.

12 Muitos deles combateram um bom combate e acabaram a carreira e guardaram a Fé; estão além, à espera, a descansarem agora dos seus trabalhos e as suas obras a seguirem-nos; à espera do momento em que a trombeta soe e de voltarem a aparecer com vida nova, um novo corpo. Muitos deles idosos e abalados, alguns jovens, de meia-idade e assim por diante. Mas o Teu Nome seja louvado por todos.

Agora, estamos aqui novamente, perante os—os vivos e os mortos. Eu peço que Tu unjas as Tuas Palavras esta manhã. Eu não sei o que dizer, mas peço que Tu provejas isso, coisa que Tu sempre fizeste, Senhor.

Abençoa o nosso pastor, o Irmão Neville, a sua esposa. Abençoa os administradores, os conselhos de diáconos, todos os membros do corpo. Que, juntos, vivamos nesta vida de tal forma, que na vida futura tenhamos Vida Eterna.

Ajuda-nos, esta manhã, a aceitar correções do Espírito e da Palavra, para que nos possamos preparar, quando sairmos esta manhã, determinados no nosso coração a viver uma vida melhor do que vivemos no passado. Pedimos no Nome de Jesus. Amém.

13 Agora, eu—eu abri a Bíblia aqui e por acaso foi há alguns minutos atrás. Estou em Apocalipse 3, por isso, vou ler aqui, na—a Mensagem à Igreja de Laodicéia.

E quero anunciar, também, que (o Irmão Neville estava-me a dizer isso) o Irmão Parnell, (visto que por acaso eu olhei para baixo e o vi aqui sentado), está a realizar um—um reavivamento, deste lado de Memphis. No—no... qualquer um de vocês sabe onde era o Wimpy, o ponto de venda de hambúrgueres, ele tem uma—uma tenda montada aí, está a tentar atrair os feixes e ver se há perdidos daquele lado que tenham sido ordenados para a vida, para que ele os possa conquistar para Cristo, através do seu ministério. E ele fechou-a no Domingo, por causa de haverem serviços no tabernáculo e—e isso é muito leal da parte do irmão. E queremos que saibam que os serviços vão estar a decorrer na próxima Segunda-Feira à noite, na próxima semana. E eu sei que vocês estão todos cordialmente convidados a ouvir o Irmão Parnell trazer a sua mensagem do amor de Cristo.

14 E agora, vamos ler em Apocalipse capítulo 3, só uma parte, para podermos dizer que lemos a Bíblia. Porque, o que eu digo pode não se cumprir, mas o que Ele diz não vai deixar de se cumprir. E eu não sei por onde começar, o que fazer, aonde ir, mas estou só a ler a Era da Igreja de Laodicéia.

... ao anjo da igreja de... Laodicéia escreve: Isto diz o Amém, a testemunha fiel e verdadeira, o princípio da criação de Deus;

Eu sei as tuas obras,... nem és frio nem quente. Tomara... foras frio ou quente.

Assim, porque és morno e não és frio nem quente, vomitar-te-ei da minha boca.

Como dizes: Rico sou, e estou enriquecido, e de nada tenho falta (e não sabes que és um desgraçado,... miserável,... pobre,... cego,... nu),

aconselho-te que de mim compres ouro provado no fogo, para que te enriqueças,...

vestes brancas, para que te vistas, e não apareça a vergonha da tua nudez; e que unjas os teus olhos com colírio, para que vejas.

Eu repreendo e castigo a todos quantos amo; sê, pois, zeloso e arrepende-te.

15 Sabem, aí algures, enquanto estava a ler, eu... Se me derem licença só um minuto, eu—eu vi um lugar que me pareceu bom e agora não sei onde estava. Aqui está.

... (e não sabes... desgraçado,... miserável,... pobre,... cego,... nu),

Oh, bem, esse aqui é mais ou menos o retrato da igreja de hoje! Agora, é, eu—eu acho que essa era da igreja aqui, de que estamos a falar... Claro, as eras da igreja vão sair agora em forma de livros. Mas sendo que é na Era da Igreja de Laodicéia que estamos, vamos ver as condições.

Eu não quero escolher nenhum tema nem nada, porque não estamos... só estamos a falar informalmente, conforme vemos, a falar sobre o que quer que o Senhor nos leva a falar, mas sobre algo que nos ajude.

Vamos pensar na Era da Igreja de Laodicéia e na sua condição hoje. Tanto quanto sei, não vejo nada que impeça, neste momento, a Vinda do Senhor Jesus, excepto a Sua Igreja estar pronta. Acho que uma das—das profecias...

16 Ontem, a vir de carro, conduzimos durante dois dias, de Tucson, até aqui, precisamente três mil e duzentos quilómetros, o Billy e eu. E assim nós... agora, isso não foi a infringir nenhuma regra acerca de limites de velocidade. Nós permanecemos dentro dos limites. Eu ali sentado (se ele estava a conduzir) e eu—eu puxei—puxei os meus braços para trás, com a forma de uma espingarda com o cão atrás. Eu vi-o ultrapassar. Eu disse: "Espera aí, rapaz".

Agora, é-nos dito: "Dá a César o que é de César".

Aí, viemos para aqui ontem à noite, uma menina deitada estatelada do outro lado da estrada, com cerca de três anos de idade; a mãe na vala morta. Um rapaz bêbado, que é do R.O.T.C. [Reserve Officers' Training Corps, o qual é um grupo de programas de treino de oficiais das Forças Armadas dos Estados Unidos. - Tradutor.], tem dezoito anos de idade, a conduzir a cento e noventa quilómetros por hora, do lado esquerdo da estrada, matou-a. E acho que ele estava a morrer, também. Aí, podem imaginar o que isso é.

"Dá a César o que é de César".

17 Pessoas inocentes a morrerem. Uma menina de três anos de idade perdeu a sua vida, por causa de um soldado bêbado, veem, a conduzir, calcula-se, a cento e noventa quilómetros por hora, do lado errado da estrada. A subir o monte e carregou no acelerador e matou-os a todos em simultâneo ali mesmo. Eu... Ele estava a morrer, também. Por isso, aí vocês podem ver, mesmo que a parte inocente estivesse a fazer...

Agora, esse rapaz é culpado de homicídio a sangue frio. Entendem? Acho que se um homem fosse apanhado na estrada, bêbado, devia apanhar dez anos, francamente, por prematuro... homicídio premeditado; qualquer homem, porque ele simplesmente... qualquer homem.

18 Nós, nós nunca vamos fazer nada de bom com a política. Está podre. A ideia de Deus de ter um rei, um rei justo, é boa. Mas a política simplesmente desenrola-se, vocês podem comprar qualquer coisa; burlar, mentir, roubar, tudo o resto. Como eu disse há alguns Domingos atrás: e vejam onde estão, vejam, nada a não ser pessoas desonestas em tudo. Mas um rei justo pode fazer as suas próprias leis. E vocês podem matar um homem; vocês conhecem um bom político, está tudo bem, vocês passam impunes. Entendem? E assim, é, isto—isto...

A democracia é uma boa ideia, mas não vai dar resultado. Tal como o comunismo, tudo em comum; parece bom, mas não vai dar resultado. Não. O... A forma de Deus ter um rei, como Davi foi, estava certa e vocês têm tudo centrado numa pessoa. Como um líder e um grupo de gansos, ou assim por diante, vocês não podem pegar em dois ou três deles. Aí, vocês confundem-nos a todos, vocês acabam com qualquer tipo de ideia.

Assim, vemos as condições, hoje, pronto para a Vinda do Senhor.

19 Mas, enquanto o Irmão Neville e eu e estes outros irmãos estamos a tentar pastorear um rebanho, eu tenho uma coisa em mente agora, que me vem à mente, da qual podemos falar.

Isto é, eu recebi uma carta no outro dia de uma boa senhora. Eu não a recebi; chegou-me por intermédio de outra pessoa. E ela estava sem dúvida a arrasar comigo, ou a tentar. Estava a dizer: "Você alguma vez... Vocês, Homens de Negócios Cristãos, não podem fazer nada para parar o Irmão

Branham"? Disse: "Porque ele lançou este livro agora chamado A Era da Igreja de Laodicéia, a pôr ainda mais em relevo". E disse: "Ele está simplesmente a arrasar com a doutrina Pentecostal". Disse: "Ora, ele está a falar sobre a evidência inicial do Espírito Santo não ser falar em línguas". E disse: "Além disso, ele é contra pregadoras". E esta era uma pregadora. E os rapazes dela, são alguns dos melhores amigos que eu tenho no mundo. Ela... Eles estão entre os melhores amigos que eu tenho. E ela disse: "Ora"...

20 E este homem e a esposa, eu estava a tomar o pequeno-almoço com eles; eles disseram: "Irmão Branham, veja isto. Imaginava isto"? - e tirou uma carta.

Eu disse: "Bem, irmã, ela simplesmente não entende".

Os rapazes disseram-me que a mãe deles era uma pregadora e que ela não gostava muito da Mensagem.

E agora, ela diz aqui, ela disse: "Ora, disse ele: «As mulheres não deviam ter autoridade sobre os homens»". Disse: "Que tal Febe na Bíblia, a ajudante de Paulo"?

Sem dúvida que ela era uma vendedora de mercadorias. E Paulo pediu às pessoas... Acham que Paulo diria: "Que as mulheres estejam caladas nas igrejas, não lhes é permitido falar". - e virava-se e dizia: "Agora, a Febe, a minha ajudante no Evangelho, vai pregar durante algumas noites"? Ora, ele contradiria a sua própria palavra. Entendem?

E disse, depois, para rematar (creio que foi Ester, foi um dos juízes na Bíblia), disse: "Uma mulher foi juíza na Bíblia. Se isso não é autoridade sobre os homens"!

21 E este homem de negócios que foi curado aqui mesmo na igreja há pouco tempo atrás, ele disse... Ora, a esposa dele disse: "Irmão Branham, isso sempre me deixou confusa".

Eu disse: "Ora, irmã, como é que isso a pode deixar confusa"?

Disse: "Bem, aqui está uma juíza".

Eu disse: "Isso é a política, não é a igreja. Isso não tem nada a ver com a igreja".

Paulo disse: "Que elas estejam sujeitas, como também ordena a lei". E a lei não pode pôr uma mulher a sacerdote; não pode pô-la. Vocês nunca viram uma mulher sumo-sacerdote. Vocês nunca viram uma mulher, uma sacerdotisa, em lugar nenhum na Bíblia. Vocês nunca viram uma mulher pregadora, na Bíblia. Sem dúvida.

Algumas delas eram profetisas e assim por diante; Miriã e outras. E Ester... Uma delas foi juíza de Israel. Às vezes, elas eram rainhas deles e assim por diante, dessa forma, rei e rainha. Com a morte do rei, a rainha tinha que substituí-lo até eles elegerem outro rei e assim por diante.

22 Em—em Tucson, no Arizona, temos uma juíza ali na cidade. É por isso que a cidade está tão corrompida. E temos... Uma mulher não tem direito de estar na política. Ela não tem direito de estar na... de ter qualquer autoridade na igreja.

O lugar dela é ser a rainha de um homem em casa. Fora disso, ela não tem nenhum direito. E sabemos que isso é a Verdade. Vocês nunca vão encontrar... Eu sei que isso parece antiquado, mas eu sou responsável.

E eu sei que, depois da minha partida desta terra, as fitas e os livros vão continuar a existir e muitas de vocês, crianças, vão ver, nos dias vindouros, que isto é exactamente a Verdade, porque eu falo isto em Nome do Senhor.

23 Agora, nós perguntamo-nos como é que uma mulher, que é uma boa mulher, gerou do marido leal dela, um bom homem, alguns dos melhores meninos que eu já conheci - eles agora são homens - que eu já conheci como é que rapidamente, assim que eles ouviram a Mensagem, eles ficaram convencidos, por Ela, a cem por cento. Agora, isso só pode acontecer por preordenação, a única forma de isto poder acontecer.

Agora, aqui está a questão. Eu estava a pensar nisso, vejam, agora, a propósito do porquê do Senhor me estar a trazer de volta aqui. "E sabes, sabes... Não sabes; tu estás nu, és miserável, desgraçado, cego e não sabes".

24 Antes de eu chegar a esse ponto, posso fazer um resumo do que disse há alguns dias atrás, aqui numa Mensagem sobre, creio que foi sobre O Deus Deste Mundo; cegou os olhos das pessoas, para que elas adorem realmente o diabo nos serviços religiosos. Vocês entenderam todos isso? Vocês entenderam, todos? [A congregação diz: "Amém". — Ed.].

E aí, nessa mesma Mensagem, eu apresentei o tema de que, uma mulher a usar roupas imorais,

indecentemente, ela é, vai ser considerada no Tribunal, no Juízo, uma prostituta de rua. Isso parece muito estranho.

Deixem-me fazer-vos um pequeno esboço.

25 Agora, aqui está um advogado na cidade, um jovem e ele é um bom homem. Tanto quanto—até politicamente, eu imagino que ele pode ser decente como qualquer pessoa, a política dele. E aí, ele sai com uma rapariga que é muito popular. Eles apaixonam-se e casam-se. Eles vão a todas as festas e a todos os grandes eventos e bebem todos juntos. Finalmente, ela... Ele tem uma bela casa. Ele vive numa boa comunidade. Ele é bem visto entre as pessoas. Mas ele... Ambos bebem. Ela usa calções, corta o cabelo dela, usa maquilhagem, tudo, simplesmente tão sexy, uma bela mulher a exhibir-se. Bem, ela nunca vai à igreja, de modo algum, nenhum deles.

Então, muda-se, para a casa ao lado da deles, vem uma mulher da igreja Baptista ou da igreja Metodista, ela e o marido dela. Agora, esta mulher...

Vamos fazer dela Metodista, porque a igreja Metodista vai um pouco mais à frente no que toca à santidade do que a Baptista; do que todas excepto a Baptista do Novo Testamento, eles creem em santidade. Mas, geralmente, as Baptistas não gostam muito da santidade, de modo algum, vejam. Elas não creem em tal coisa. Por isso, aí, agora, vamos fazer dela Metodista, porque eles creem em santidade.

26 E aí, uma mulher Metodista muda-se para a cada ao lado da desta mulher, na mesma rua. O marido dela é um... Digamos que ele é um contabilista público e... ou exerce algum cargo público. Bem, esta mulher Metodista olha para a outra mulher.

E quando este advogado sai da cidade... Ele chama-se John; digamos que se chama John. Agora, não conjecturem em relação a isso agora. Eu agora só estou a usar como exemplo nomes fictícios. E ele chama-se John. Bem, ela costumava andar com o Ralph. E esse é um nome fictício, todos eles, veem, só para que entendam a história, para criar um quadro.

Bem, antes de mais nada, numa festa com bebedeira, o Ralph abraça-a novamente. Bem, ela fica toda excitada, porque está novamente apaixonada pelo Ralph, acha ela. Aí, pouco tempo depois, o Ralph começa a encontrar-se com ela. E ela consegue enganar o John, atirar-lhe areia para os olhos. E ela acha que é uma sujeita muito esperta, porque ela consegue andar com o Ralph, casada com o John. Veem, a mulher já nem sequer tem a atitude decente e ela não dá a menor importância a isso.

27 Mas, esta mulher Metodista surgiu incluída noutra categoria. Ela vai, pelo menos, vai à igreja e acha que aquela mulher é horrível. Ora, ela diz ao marido dela, quando ele entra: "Eu vejo aquele homem entrar ali e ter encontros com ela. E quando o John está fora por causa de um caso, algures, em Filadélfia ou algures, ele sai com ela no seu carro e eles deitam-se na praia. Eu vejo-os virem para casa; nem sequer fecham as cortinas às vezes, a beijá-la e a fazer amor com ela, a seguir... Oh, não é horrível?" - diz ela ao marido dela. "Ora, ela não passa de uma prostituta vulgar". É verdade. Ela é pior do que uma prostituta em geral, porque é uma mulher casada. Entendem? E ela, esta mulher, esta mulher Metodista, acha que é horrível, ela nunca vai à igreja.

28 Agora, esta mulher Metodista não faria uma coisa dessas. Não, sem dúvida. Ela é uma mulher decente. E outra coisa, ela não tocaria num bocado de whiskey, porque, a igreja Metodista, noventa por cento do programa deles é a proibição, é contra o whiskey, contra o whiskey. Por isso, eles têm um programa que proíbe e as pessoas daquela igreja Metodista vivem de acordo com aquilo que aquela igreja ensina.

Mas esta mesma mulher, esta mulher Metodista, sai, à noite, com o seu marido, usa calções ao Domingo, depois da Escola Dominical. Ela corta o cabelo dela. Ela usa batom e até fuma um pouco.

Agora, na Palavra de Deus, elas são ambas prostitutas, mas esta aqui está "nua, é miserável, desgraçada, cega e não sabe". Uma é tão culpada quanto a outra, pois "um homem que olha para uma mulher, ao cobiçá-la, já em seu coração cometeu adultério com ela".

29 E se esta mulher, agora, ela dissesse: "Vamos com calma, Sr. Branham. Digo-lhe que não sou prostituta". Minha irmã, talvez, se você fosse colocada perante uma Bíblia e colocasse as suas mãos sobre Ela na Presença de Deus, fizesse um juramento de que foi tão fiel — eu, fiel ao seu marido quanto podia ser... O seu corpo pertence ao seu marido, mas a sua alma pertence a Deus. Há um espírito maligno que a ungiu. Se isso, se não é, então está... Eu posso provar que você está mentalmente doente.

O que teria acontecido com a sua avó se ela tivesse saído à rua com os calções vestidos? Eles tinham-na colocado no hospital psiquiátrico; ela saiu sem vestir o vestido dela. Há algo que se passa com a mente dela. Se era assim naquela altura, é assim agora.

Por isso, isso põe o mundo inteiro mentalmente doente. Está tudo doente mentalmente. E isso introduziu-se tão gradualmente que as pessoas até não sabem disso.

30 Agora, ela é uma prostituta? Não para o marido dela, prometeu solenemente reservar o corpo dela para ele. Mas, aos olhos de Deus, ela tem um espírito maligno, de prostituta, dentro dela que a faz vestir-se assim. E ela está na Era da Igreja de Laodicéia e não sabe que está a fazer isso. A mulher, inocente, não sabe que Deus a vai considerar uma prostituta. Aí está.

Você faça-lhe entender; você não lhe consegue dizer. Não há forma de a fazer entender Isso. A Bíblia disse: "Elas estão nuas e não sabem".

Se você, pessoalmente, lhe chamasse de prostituta, ela mandava prenderem-no. Ela mandava. Eu, pessoalmente, nunca falo acerca de ninguém. Eu falo sobre o pecado. Eu não digo: "Esta certa igreja, o Sr. Fulano de Tal ali, Reverendo Fulano de Tal, ele é um"... Não, não. Eu falo disso, da doutrina disso, veem, a coisa toda em conjunto. Eu não menciono indivíduos. Não são os indivíduos. É o sistema em que eles estão. É o sistema do mundo.

31 O Irmão George Wright aqui sentado é... Ele tem setenta e cinco ou setenta e oito anos de idade, acho eu. O que acha que teria acontecido se tivesse ido visitar a Irmã Wright um dia e ela estivesse lá com um par de calções vestido? Ora, você nunca teria, você teria — você teria prendido a mulher. Você nunca se teria casado com ela. Bem, se algum jovem naquela época a tivesse ido visitar, teria acontecido a mesma coisa. Bem, se era pecado e era errado naquela altura, é a mesma coisa; mas as pessoas ficaram mentalmente doentes.

32 Deixem-me profetizar-vos uma coisa, antes que ela aconteça. O mundo inteiro está a agrupar-se em termos de doenças mentais e vai ficar pior e pior e pior, até que vão ser um bando de maníacos. E é quase assim, agora.

Conseguem imaginar um homem a conduzir com as luzes desligadas, do lado errado da estrada; um jovem, um ricky [Indivíduo extremamente atractivo que serve de modelo para os outros por ser extraordinário para eles. - Tradutor.], que supostamente acabou de sair da escola secundária, a matar um monte de gente? Isso fá-los parar? O seguinte vem mesmo atrás dele, a fazer a mesma coisa. Conseguem imaginar um jovem que tem alguma auto... uma boa autoestima, a ir aqui e a agir da forma que eles agem?

Conseguem imaginar uma jovem e na flor da feminilidade, bela, bem constituída, boa aparência, silhueta, bela de cara... e o próprio facto de ela ser bonita mostra que estamos no tempo do fim. Vejam, ela assumiu completamente um aspecto mundano, com as coisas mundanas e não a beleza da santidade, a gentileza dentro da alma dela. Eu já vi mulheres, em termos da aparência delas não havia nada atraente à vista, mas falem com elas uma vez, falem com elas alguns minutos, elas são algo verdadeiro, genuíno de que vocês não se conseguem afastar. Vejam, a beleza do exterior é do diabo, é do mundo.

33 Vejam as filhas de Caim, como elas entraram nisso. "Quando os filhos de Deus viram que as filhas dos homens eram formosas, tomaram para si mulheres" e Deus nunca os perdoou.

Vejam, quando as mulheres Israelitas com—com as mãos calejadas e o cabelo amarrado; quando os filhos de Deus vieram pela terra de Moabe e se encontraram com as mulheres elegantes com o cabelo bem arranjado e extravagantes e com um monte de manicura na cara delas, ou o que vocês lhe chamam; e quando os filhos de Deus viram aquelas mulheres bem formosas, um falso profeta disse: "Somos todos iguais". [O Irmão Branham bate no púlpito seis vezes. — Ed.]. E eles casaram-se uns com os outros e Deus nunca lhes perdoou.

Eles pereceram no deserto. Cada um deles morreu ali, sem esperança, sem Deus e está Eternamente perdido; condenados para sempre, embora tivessem visto a bondade de Deus, embora tivessem bebido da fonte que nunca seca. Eles beberam da rocha ferida. Eles viram a serpente de bronze realizar milagres. Eles saíram do mar com o baptismo de Moisés. Eles viram a mão de Deus. Eles comeram a comida de Anjo e fizeram todas essas coisas. Mas casaram-se, deixaram as mulheres servir-lhes a refeição e casaram-se uns com os outros. Não cometer adultério, casarem-se uns com os outros; Deus nunca o perdoou.

34 Essa foi a segunda vez que se cumpriu. Agora, aqui, estamos na terceira vez, mais enganador agora do que nunca.

Eu sei que é desagradável. E perguntei-me muitas vezes, de muitas maneiras: como é que isso algum dia vai acontecer? Porque é que eu tenho que falar com as pessoas de forma tão ousada? O que é que causa isso? E no entanto, eu reparo que se não fosse Deus, não haveria ninguém, nenhuma mulher se sentaria e me ouviria. Mas elas voltam, porque há alguém que tem uma Verdade ancorada ali, que sabe que Isso está certo. De qualquer forma, elas sabem que Isso é correcto. Agora, vejam o que

acontece. Eu sei que é desagradável.

35 É como se um médico vos desse um medicamento e vocês se recusassem a tomá-lo, depois não culpem o médico se morrerem. E Isto é como o medicamento. E estas pessoas que afirmam continuamente que eu odeio mulheres?

Vejam, observem a forma como as mulheres agem e eu vou-vos mostrar em que situação está a igreja. A moral das mulheres está em Laodicéia, no mundo, fisicamente: "nua, miserável, cega e não sabe". - as—as pessoas, as mulheres do mundo. E a igreja está na mesma fase. Vejam o natural a tipificar o espiritual, completamente, de cada vez. Agora, um dia no Juízo, no Tribunal...

36 Eu sei que não é popular dizer isso. E se um homem não recebe a ordem de dizer isso, é melhor não o dizer; porque está a imitar e aí você vai efectivamente ter problemas.

Agora, reparem. Eu, na realidade, parece que, às vezes, mantive a boca de uma mulher aberta e deitei o Medicamento dentro da boca dela e a seguir, pus as minhas mãos sobre a boca dela e ela deita sempre Isso fora. E se um médico fizesse isso com um paciente e o paciente morresse porque se recusou a engolir o medicamento? No Juízo, no Tribunal, quando todas estas coisas como o cortar o cabelo e o usar calções e...

37 Só estou a criar uma base. Está perto o momento em que vocês vão ver algo acontecer, em que algo vai acontecer. E toda esta base aqui foi só pôr um fundamento para uma Mensagem curta, rápida que vai abalar todas as nações.

Ora, eu tenho estado a azucrinar as mulheres, foi apenas pôr aqui uma base para uma coisa com que uma pessoa lhes consegue acertar em cheio na cabeça, com ela. Ainda a tentar mostrar-lhes o que é correcto. E estou a pôr uma mão em baixo, assim, como se a boca estivesse aqui e elas deitam Isso fora. Então, quem pode culpar o médico?

Como é que vão dizer, no Dia do Juízo, quando as próprias vozes que clamaram contra isso, forem reproduzidas de novo diante das pessoas? Aí, como é que elas vão escapar disso?

38 Deitam Isso fora por entre os seus dedos. Despejem mais um pouco pela boca abaixo, aí, finalmente, abanam a cabeça delas e indignam-se e voltam a fazê-lo, não vai resolver o problema. No entanto, vocês voltam novamente e põem-lhes Isso dentro da boca novamente. Aí, de quem é a culpa? Não do médico, não do Medicamento, mas da atitude da pessoa. Exactamente. Vai ser um dia horrível, um destes dias, quando esta geração pecadora, adúltera estiver perante o Deus Todo-Poderoso.

39 Eu vejo os meus anos a aumentarem, os meus ombros a descaírem; e eu sei que são trinta anos aqui nesta plataforma, sim, trinta e três anos aqui no terreno. Essa é uma vida longa. São trinta e três anos de serviço. Só lamento uma coisa: não ter tido cento e trinta e três anos disso. Porque esta vai ser a última oportunidade que alguma vez terei, aqui, enquanto mortal, de pregar o Evangelho. Que Deus me ajude a permanecer fiel o mais possível a essa Palavra e a dizer apenas o que Ele diz.

O que fez com que aquela mulher Metodista... Como é que vocês podiam, alguma vez, fazê-la entender Isso? Aqui está ela, nessa Era da Igreja de Laodicéia.

40 Agora, vamos tomar como exemplo a mulher Pentecostal. Ela não devia usar calções, maquilhagem ou cortar o cabelo dela, mas ela olha para a Metodista, diz: "Vejam aquela mulher a fazer isto e isto"! Dizem que a mulher não usa calções, mas ela diz... e ela própria com o cabelo cortado. Entendem?

Quanto mais acima vocês chegam com Deus, mais perversa a coisa toda parece. E aí, às vezes, em oração, vocês podem imaginar, quando o Espírito Santo vos coloca numa posição, aí, a coisa toda parece um caos. Depois, quando vocês voltam à terra, parece que são, para as pessoas, que são um tratante, que são — não passam de um sarcástico. São um idiota, porque estão como um velho excêntrico e estão sempre a repreender as pessoas. Mas, se algum dia chegarem a essas posições, uma vez, em que uma pessoa pode estar na Presença de Deus (não através da emoção, mas através do genuíno Espírito Santo a elevar-vos), está escrito na coisa toda: "ICABODE". A Glória do Senhor afastou-se de todas as organizações denominacionais. Correcto. Não há nenhuma delas que esteja correcta.

41 Agora, deixem-me desenhar-vos um pequeno círculo. Se eu tivesse um quadro negro... Mas eu quero que vejam aqui. [O Irmão Branham desenha os anéis seguintes numa superfície. — Ed.]. Eu vou fazer um anel assim e vou fazer outro anel dentro desse anel, são dois, a seguir vou fazer um anel dentro desse anel. Isso são três anéis, três círculos. Agora, isso são vocês.

Isso é Deus. Deus com três elementos é Um e sem os três elementos Ele não é Deus. Ele não se pode manifestar de qualquer outra forma.

E nem vocês se podem manifestar sem serem a pessoa com três elementos que são, os quais são:

corpo, espírito, alma. Sem qualquer um deles, vocês acabam. Entendem? Se não tivessem uma alma, não seriam nada; se não tivessem um espírito, não seriam nada; se não tivessem um corpo, seriam só um espírito, não um corpo.

Por isso, Deus é perfeito com a união dos três elementos de um Ser; não uma união de três seres, mas um Ser com uma união dos três elementos. Pai, Filho e Espírito Santo são um Deus verdadeiro manifesto. Deus!

42 Reparem aqui, esperem, eu—eu creio que li isto há alguns minutos atrás. Ouçam isto:

... ao anjo da igreja de... Laodicéia escreve: Isto diz o Amém, a testemunha fiel e verdadeira, o princípio da criação de Deus.

Deus é o Criador. E como é que Ele alguma vez foi criado? Mas este é "o princípio da criação de Deus". Quando Deus, o Espírito, foi formado com a forma de um Homem, isso era Deus a ser criado; Deus o Criador, Ele Próprio, a tornar-se uma criação. Deus, Que criou a poeira, criou o cálcio, criou o potássio, a luz cósmica, os petróleos, pegou nas coisas, umas e outras e Se criou a Si Próprio, "no princípio da criação de Deus".

"O Amém", o decisivo. Amém significa "assim seja". "O Ser decisivo de Deus", quando Deus aperfeiçoou a Sua criação.

Agora, como é que isso aconteceu? "Ninguém jamais viu a Deus, mas o Filho unigénito do Pai deu-O a conhecer". Entendem isso?

43 Digamos, só um momento, vocês não tenham pressa. Vamos abrir em Colossenses, só um momento. Eu por acaso... veio-me uma Escritura à mente. Vamos abrir em Colossenses, no Livro de Colossenses e pegar no... Creio que é o capítulo 1. Vou ter que ver isto, porque isto aqui não foi premeditado. Por isso, eu vou... Como eu era, quando era jovem, pregador, conseguia lembrar-me destas coisas [O Irmão Branham estala o seu dedo. — Ed.] imediatamente, mas à medida que envelheço, não consigo. Vamos começar no versículo 9, creio eu. "Por esta razão"... É Paulo a falar aos Colossenses de Cristo, de Quem Ele era.

Por esta razão, nós também, desde o dia em que o ouvimos, não cessamos de orar por vós e... de pedir que sejais cheios de todo o conhecimento da sua vontade, em toda a sabedoria e inteligência espiritual;

para que possais andar dignamente diante do Senhor, agradando-lhe em tudo, frutificando em toda a boa obra e crescendo no conhecimento de Deus;

corroborados em toda... segundo a força da sua glória, em toda a paciência e longanimidade, com gozo,

dando graças ao Pai, que nos achou... que nos fez idóneos para... participar da herança dos santos...

O Qual nos tirou da potestade das trevas e nos transportou para o reino do seu querido Filho:

Estamos a chegar aqui agora. Vejam.

em quem temos a redenção pelo seu sangue, a saber, o perdão dos pecados;

O Qual é a imagem do Deus invisível,...

Entendem-no? Versículo 15, Colossenses 1:15.

... o primogénito de toda a criação;

Amém! O quê? "O primogénito de toda a criação". Que seja Anjo, que seja qualquer, o que quer que seja; Ele é o primogénito de toda a criação.

porque por ele foram criadas todas as coisas — criadas todas as coisas, que há no céu, ou... na terra, visíveis... invisíveis, sejam tronos, sejam dominações,... principados,... potestades: tudo foi criado por ele e para ele.

44 [O Irmão Branham expira ar, ao mexer os seus lábios. — Ed.]. Que seja, que seja qualquer coisa; nenhum outro ser! Reparem: "E em... E Ele é antes"...

... Ele é antes de todas as coisas e todas as coisas subsistem por Ele.

Quer seja Pai, Filho, Espírito Santo, o que quer que seja, "Ele é antes de todas as coisas". "Antes de

todas as coisas que há no Céu, na terra; visíveis, invisíveis, ou qualquer coisa”, este Filho de Deus existia antes de todas as coisas. Isso é correcto? Eu não me importa, sejam tronos, dominações, seja o que for; tronos Celestiais, reinos, o que quer que seja nas grandes regiões sobrenaturais além, nas Eternidades onde ele estava; o que quer que fosse, Anjos, deuses, o que quer que fosse, “Ele é antes de todas as coisas”. Amém! Não conseguem vê-Lo? “Ele era antes de todas as coisas; e foram criadas por Ele. *Ele*”... O versículo 17.

E ele é antes de todas as coisas e todas as coisas subsistem por ele.

45 Não há nada que o possa fazer funcionar a não ser Ele. Quer seja Deus o Pai, Deus o Espírito Santo; quer sejam os Anjos, principados, potestades, dominações; o que quer que seja, todas as coisas são geridas por Ele. “Todas as coisas subsistem por Ele”. Ele!

E Ele é a cabeça do corpo, a igreja: O Qual é o princípio — O Qual é o princípio, o primogénito dentre os mortos (isto é, ressuscitar o que Ele veio redimir); para que em tudo tenha a preeminência.

“Tenha a preeminência”, sabem o que isso significa? Isso significa: “acima de tudo”. Ele está acima de todas as coisas que já foram criadas; cada Anjo, cada ser, cada — cada coisa que existe. Ele está acima de todas as coisas. Que Criatura é Esta? Quem pode ser? Acima de todas as coisas! “*E havendo feito a paz*”... Vamos ver, só um momento. Preemi...

porque foi do agrado do Pai que toda a plenitude Nele habitasse

“Toda a plenitude de todas as coisas”. Toda a plenitude de Deus, toda a plenitude dos Anjos, toda a plenitude do tempo, toda a plenitude da Eternidade; tudo habitava Nele. É este Ser.

e que, havendo por Ele feito a paz pelo sangue da sua cruz, por meio Dele reconciliasse consigo mesmo todas as coisas, tanto as que estão na terra como as que estão nos céus.

Aí está esse grande Ser de que estamos a falar, “O princípio da criação de Deus”.

46 Agora, agora isso, a Igreja, o propósito todo Dele era a Igreja. Agora, como é que entramos nesta Igreja? “Por um Espírito somos todos baptizados num Corpo”, a Igreja, o Corpo de Cristo. Não pode falhar.

Agora, aqui está o que acontece. Agora, vejam isto, uma pequena imagem figurativa aqui. [O Irmão Branham mostra novamente o seu desenho dos três anéis. — Ed.].

Agora, este homem exterior é a carne. É para isso que olhamos; o que vemos. E esse corpo dispõe de cinco meios de comunicação. E qualquer criança da escola primária, como eu, sabe que há cinco sentidos que controlam o corpo; visão, paladar, tacto, olfacto e audição. Sem isso, vocês não conseguem contactar através do corpo. Essa é a única forma que vocês têm de comunicar com o corpo: visão, paladar, tacto, olfacto, audição; vocês veem, provam, sentem... Agora, isso é o maligno, no exterior.

47 Agora, dentro disso existe um espírito, coisa em que se tornam quando nascem na terra e o fôlego da vida é introduzido dentro de vocês. Esse espírito é de natureza mundana porque não foi dado por Deus, mas foi (concedido) permitido por Deus. Agora, entenderam isso? Pois, toda a criança que nasce no mundo, “nasce em pecado, é formada em iniquidade; vem ao mundo a falar mentiras”. Isso é correcto? Por isso, essa pessoa, aí dentro, é uma pecadora, para começar. Agora, mas...

Agora, tem cinco meios de comunicação. E os cinco meios de comunicação... Eu não sei se os consigo citar de imediato, agora. Quando o... O primeiro, eu sei, é o raciocínio, consciência e afecto, arbítrio... Não. Consciência, afecto, raciocínio... Existem cinco meios de comunicação do espírito. Vocês não conseguem pensar com o vosso corpo; vocês têm que pensar com o vosso espírito. Vocês não conseguem ter consciência com o vosso corpo. Ele não tem, absolutamente, faculdades mentais; o vosso corpo não tem, por isso, vocês têm que pensar com o vosso espírito. Vocês têm que raciocinar. Vocês não conseguem raciocinar com o vosso ser físico, porque o raciocínio não vê, não prova, não sente, cheira, nem ouve. O raciocínio é o que vocês conseguem fazer na vossa mente. Se estiverem a dormir ou estiverem mortos, o vosso corpo está aí deitado, morto, mas o vosso espírito ainda consegue raciocinar. Há cinco sentidos que orientam esse homem interno. E isso...

Agora, para o último homem, que é a alma, há apenas um sentido que a orienta e que é o livre... o livre arbítrio de escolher ou de rejeitar.

48 E agora, a razão pela qual as pessoas hoje... Agora, não se esqueçam disto agora e vocês vão — vocês vão ver qual é a do Santo... qual é a evidência inicial do Espírito Santo. Entendem?

Agora, as pessoas podem viver com este espírito e dançam no espírito. Elas clamam em espírito. Elas

vão à igreja em espírito e podem, absolutamente, ter o verdadeiro Espírito de Deus a ungir esse espírito, mas ainda assim estarem perdidas e tão possuídas por demónios quanto possível, com esse espírito.

Porque, vejam, é por isso que vocês não podiam dizer aquela mulher, que o ela estar a usar calções, era incorrecto. Vocês não lhe podiam dizer que cortar o cabelo dela era incorrecto. "Bem, o que é que o vosso cabelo tem a ver com isso"? Bem, teve a ver com Sansão. Entendem?

"Todo aquele que acrescentar uma palavra a Isto, ou tirar uma Palavra Disto". Vocês têm que ter algo irrevogável algures.

49 Agora, por exemplo, se eu fosse um — um — um — um homem Baptista e vocês viessem e me dissessem que eu devo ser — eu devo ser baptizado no Nome de Jesus Cristo; está na Bíblia... Bem, antes de mais nada, sabem, eu diria: "Vou perguntar ao meu pastor".

E eu vou ao pastor; ele diz: "Oh, isso é algo lá do passado, vês. Sim, vês, nós, Baptistas, aqui está no que nós cremos: nós cremos que devemos ser imersos nos nomes de «Pai, Filho, Espírito Santo». É assim que a igreja toda tem feito. Desde que John Smith a fundou, é assim que se faz". Bem, essa é a vossa decisão definitiva. "Que aquilo que aquele sujeito diz vá para o inferno"!

50 E se vocês forem um Metodista e o aspergir for o vosso sistema e vos for dito que têm que ser imersos? Entendem o que eu quero dizer? Vocês voltam ao pastor Metodista e ele vai escrever e perguntar ao bispo, se fulano de tal disse tal e tal acerca disto. "Mas nós, a igreja Metodista, fomos fundados há trezentos ou quatrocentos anos atrás, na Inglaterra, por John Wesley e Whitefield e todos os outros ali e Asbury. Nós instituímos este documento, a seguir a John Wesley, segundo o qual temos de ser aspergidos, porque é apenas uma emoção exter... uma maneira. E achamos que a aspergir é tão correcto quanto fazê-lo da outra maneira". Se são um verdadeiro... Se a igreja Metodista é o vosso ultimato, vocês só vão até aí.

Se vocês são Católicos... E eu digo-vos, não está na Bíblia não comer carne às Sextas-Feiras e todas estas coisas deste género e "a Santa Eucaristia não é uma hóstia, porque é um Espírito" e assim por diante. E vocês vão ao vosso padre, o padre diz: "Aqui está, escrito precisamente no nosso documento". E se a igreja é o vosso ultimato, vocês não ligam a mínima ao que qualquer pessoa diz. É o vosso ultimato.

Oh Deus, ajuda isto a penetrar! Para mim, está tudo errado. A Palavra de Deus é a decisão definitiva. O que quer que essa Palavra diga, aí, está correcto.

51 Agora, é a única maneira aqui neste ambiente, de vocês jamais poderem estar na condição deste homem interno; e vocês têm que ser predestinados. Porque vocês estavam em Deus, vocês são uma parte de Deus.

Eu estava dentro do meu pai. Eu também estava dentro do meu avô e do meu trisavô. Através da semente, eu estava dentro deles.

E eu estava em Cristo. Vocês estavam em Cristo antes da fundação do mundo. Ele veio para redimir os Seus, os Seus que estavam Nele. Aleluia! Os Seus filhos que estavam Nele!

Ele nunca veio para—para salvar os filhos do diabo. Eles nunca vão saber Disso. E eles são tão astutos em termos do saber intelectual deles, que vocês não se podem comparar com eles de modo algum. Vocês não conseguem vencê-los num debate. Mas, pela fé, vocês veem Isso.

52 Agora, a ciência não precisa de fé. A ciência prova aquilo de que eles estão a falar. Não precisa de fé.

O padre Católico vai dizer-vos: "Vejam há quanto tempo a igreja Católica desdenhou esse argumento. Vejam há quanto tempo ela esteve debaixo das perseguições do paganismo".

A igreja Metodista diz: "Vejam aqui há quanto tempo"...

53 Eu vi uma igreja... por falar de um sinal hipócrita; vinha a conduzir ontem, eu vi. Dizia: "A igreja de Cristo, fundada em 33 d.C.". Ela ainda não tem cem anos de idade, vejam, a denominação. Oh, bem! "Doutrina dos apóstolos"? Quase não tem nada. Eles são os Saduceus da época; sem Espírito, sem... E vocês não lhes podem dizer nada; vocês não conseguem falar com eles; vocês não conseguem debater com eles.

Porque, nós vamos para lá do raciocínio. "Não te estribes no teu próprio entendimento". A fé não raciocina, de modo algum. A fé crê Nisso.

Eles dizem: "Ora, olhe aqui, crê que temos de fazer estas coisas de lá do passado? Disparate! Isso"...

Mas a Bíblia disse isso. Eu não posso explicar como é que isso acontece, mas acontece. Deus disse

isso. Por isso, vocês não têm que... Eu não vos posso dizer nada sobre isso. A fé não explica isso. Sabiam disso? A fé apenas crê Nisso.

54 Jesus disse a Nicodemos, do Sin... concílio ecuménico da Sua época; veio ter com Ele de noite, disse: "Rabi, sabemos que És um Mestre que vem de Deus, porque nenhum homem pode fazer as coisas que Tu fazes, a não ser que Deus esteja com ele".

Ele disse: "Na verdade, te digo: «A não ser que um homem nasça de novo, ele nem sequer pode ver o Reino de Deus»".

Disse: "Eu, um homem idoso, entrar dentro do ventre da minha mãe, nascer"?

Ele disse: "Ora, como é que vos vou falar de coisas Celestiais, quando vocês nem sequer creem nas coisas terrestres"? Entendem?

55 Depois, Ele disse, um dia: "A não ser que comam a carne do Filho do Homem, bebam o Seu Sangue, não tendes Vida dentro de vocês". Ele não explicou isso.

Aqueles apóstolos e os outros daquela época, que foram destinados à Vida; Ele sabia disso. Disse: "Tudo o que o Pai Me deu virá. A única coisa que vocês têm de fazer é dar a conhecer a Minha Voz; eles conhecem, porque as Minhas ovelhas conhecem a Minha Voz". E uma voz é uma palavra expressa. [Espaço em branco na fita. — Ed.]. "Eles crêem Nisto, de qualquer forma. Eles não têm de provar nada cientificamente, ou perguntar a qualquer Saduceu ou Fariseu, ou qualquer outra coisa, relativa a isso. Eu disse, eles creem, porque as Minhas ovelhas ouvem a Minha Voz".

E Esta é a Voz de Deus em forma de letras, porque Esta é a revelação completa de Jesus Cristo, o Velho e o Novo Testamento juntos. Amém. Aí está.

56 Porquê? Vocês dizem: "Estas são boas pessoas. O que as faz"... Porque, a única questão é que o pilar a que se agarram é a uma igreja. E aqui... Lembra-se no Domingo passado, há uma semana atrás; quantos estavam aqui e ouviram o sermão sobre Os Ungidos Nos Últimos Dias? Acho que todos vocês. Vejam, eles estão ungidos. Os espíritos deles estão ungidos, nesta segunda região.

57 Agora, essa primeira mulher diz... Não, ela não liga a mínima ao que a igreja diz, ao que qualquer outra pessoa disse. Ela é uma fulana esperta. Ela tem formação universitária. Ela consegue enganar o marido dela e acha que é esperta por fazer isso.

Esta outra mulher está "nua, cega e não sabe". Oh, é lamentável, mas essa é a imagem que a Bíblia nos descreve. Agora, ela vai à igreja. Essa mulher, provavelmente seria melhor que essa mulher fosse... Ela vive uma vida boa e limpa; não há nada contra isso. Deus vai julgar isso. Eu não sei; eu não sou Juiz.

Eu sou só o... responsável pelo que Ele me mostra. Isso foi o que os apóstolos disseram. "Nós falamos do que sabemos, do que ouvimos, do que vimos". É só por isso que eu sou responsável. É só por isso que vocês são responsáveis.

58 Mas agora, veem, se vocês pegassem nessa mesma mulher... Onde é que ela acabou? Entendem? Ela continuou a agir. Ela ouviu, sem dúvida; ligou o rádio muitas vezes. A Voz de Deus tem estado a falar muitas vezes. Bem, agora, veem, ela entra neste culto aqui, um grupo. Todas as igrejas são grupos. Tudo, isso é exactamente correcto, elas são apenas lojas onde as pessoas se agrupam na qualidade de membros. E ela vem aqui; bem, isso adequa-se precisamente a ela. Agora, se vocês lhe forem dizer o que ela tem de fazer, ela não vos vai dar ouvidos. Vocês mostrem-lhe isso na Bíblia; ela não Lhe vai dar ouvidos.

59 Agora, meu caro irmão, irmã, só mais um ou dois comentários antes de encerrar. Faltam quinze minutos para a hora de sair; quinze minutos.

60 Agora, vejam, quero-vos perguntar uma coisa. Porque é que essa mulher não consegue ver isso? Porque é que ela não consegue? No que toca a estar em adultério, fisicamente, em relação ao marido dela, ela não é culpada; ela não tem nada a confessar. Ela está inocente, como estava no dia em que nasceu; nenhum homem tocou nela.

Eu estou a falar em paralelo agora, para a mulher, para a igreja. Ela está tão inocente como no dia em que nasceu. Bem, isso é exactamente o que a igreja é, como quando ela nasceu, mas ela "nasceu em pecado, foi formada em iniquidade, veio"... Veem o que quero dizer?

Agora, vocês digam-lhe que é errado ela cortar o cabelo dela; a Bíblia disse isso. É errado ela usar os calções; a Bíblia disse isso. Ela diria: "Disparate". Porquê? A decisão definitiva dela não é feita aqui, por esse terceiro homem, a alma que foi predestinada e enviada por Deus. Mas é feita numa organização aqui, que um homem organizou fora Disto. Entendem?

61 Mas se a Palavra de Deus está dentro dessa alma, ela diz: "Amém! Eu entendo isso". Ela alinha-se com Ela. Agora, vejam, aqui. Portanto, o homem que nasce do Espírito de Deus...

Veem, aqui está a carne exterior. E eu falo no meio de uma plateia mista, vou falar como vosso—como vosso pastor, como vosso irmão. Aqui está a carne, é fraca, está prestes a... Uma senhora caminha rua abaixo; um jovem, na juventude, quando tem dezassete, dezoito, vinte anos de idade, vinte e cinco, trinta anos, passa por ali... E esta jovem vem, cheia de curvas, o corpo dela, a andar com um par de sapatos de salto alto calçados; ela própria toda exposta, à frente e atrás; e o vestido está acima dos joelhos dela a esta altura, ou com um par de calções vestido. Sabem que a Bíblia disse que ela agiria assim? Sabem que a Bíblia disse que era assim que ela agiria, como ela seria tão imunda?

62 Leram isto aqui, na Reader's Digest deste mês, de que "os homens e mulheres desta época, meninas, de vinte ou vinte e cinco anos de idade, estão na menopausa", que vocês passam pela transformação do meio do ciclo de vida, de acordo com a ciência, entre os vinte e os vinte e cinco anos? Costumava acontecer por volta dos trinta ou trinta e cinco anos, na minha época. Na época da minha mãe, uma mulher nunca atingia a menopausa até ter quarenta ou quarenta e cinco anos.

O que é isto? É por causa da ciência e da comida, dos híbridos, que perverteram o corpo humano inteiro até que ficamos um bando de—de—de, na maioria, alterados. Bem, se o ser físico está alterado, as células do cérebro dentro desse ser físico não estão?

63 Agora, observem o Espírito, a seguir a isso. Virá um tempo, no Nome do Senhor, em que as pessoas ficarão completamente loucas. A Bíblia diz isso. Elas vão vociferar e gritar; grandes coisas horríveis no imaginário da mente delas. As rádios e por aí fora, os nossos programas de televisão, estão a transmitir isso. Haverão coisas tais como as formigas a surgirem na terra, que vão ser da altura de catorze árvores; haverá um—um—um pássaro que voará de um lado a outro da terra, com asas de seis ou oito quilómetros de comprimento; e as pessoas vão vê-los, elas vão vociferar e gritar e clamar por misericórdia. Mas isso serão as Pragas. Esperem até eu pregar sobre essas Pragas, abri-las.

64 Vejam o que Moisés fez com o ser físico, não o Espírito, quando Ele disse: "Moisés"... Deus disse a Moisés: "Vai lá" - ao Seu profeta - "pega num punhado de pó, atira-o ao ar e diz: «ASSIM DIZ O SENHOR, as pulgas vão surgir na terra»". Não havia pulgas. Antes de mais nada sabem, eles começam a ver algo a arrastar-se num arbusto. Olharam para lá, há outra coisa. E pouco depois, elas eram tão vastas que vocês não conseguiam passar pelo meio delas.

De onde é que elas vieram? Deus é o Criador. Ele pode fazer o que Ele quiser. Ele é soberano. Ele pode criar um—um pássaro que abranja—as asas dele abranjam a terra de um lado ao outro.

Ele disse: "Venham moscas, envolveram toda a terra". Não havia uma mosca na terra. Antes de mais nada, sabem, uma mosca varejeira começou a voar nas proximidades. Antes de mais nada, haviam oito ou dez, doze. Antes de mais nada, sabem, não conseguiam passar pelo meio delas. Deus, o Criador, cumpre a Sua Palavra.

65 E ele estendeu a sua vara, segundo ordem de Deus e disse: "Que venham as rãs e cubram a terra". E as rãs vieram até que eles as amontoaram, pilhas e o mau cheiro sentia-se por toda a parte, talvez doze ou quinze metros de altura, de rãs. Elas estavam no armário de—de Faraó. Eles estavam no... viravam o lençol e haviam umas quinhentas rãs debaixo do lençol, debaixo da cama, na comida. Onde quer que eles fossem, haviam rãs, rãs, rãs. De onde é que elas vieram? Deus, o Criador, é soberano. O que Ele diz, Ele faz!

E Ele disse que haveriam coisas medonhas, horríveis na terra. "Gafanhotos com cabelo como o das mulheres", cabelo comprido, para assombrar as mulheres que cortam o cabelo delas. "Dentes como de leão; agulhões nas caudas deles, como a dos escorpiões; eles atormentariam os homens, durante meses". Esperem até que cheguemos a abrir as Pragas e os Selos e os Sete Trovões, vejam o que acontece. Oh, irmão, é melhor você chegar a Gósen enquanto há tempo de chegar a Gósen. Não preste nenhuma atenção a esta parte exterior.

66 Veja aqui. Aqui está uma senhora a caprichar, ela própria, rua abaixo; aqui está um jovem, os olhos dele captam isso. Ele é um membro da igreja. Ele é um Pentecostal. Ele é o que quer que seja. Mas, antes de mais nada, sabem, não há ali nenhum pilar a que ele se agarre. Ela diz: "Olá". Ele tem cabelo encaracolado e é um jovem um bocado bonito, de costas direitas [Expressão que em Português significa: não fez nada. - Tradutor.]; tentou talvez viver correctamente. Ela começa a aproximar-se dele, mesmo um pregador. Antes de mais nada, sabem...

O que é isso? Isto aqui, o desejo da carne; e o espírito aqui, ainda ungido, a dizer: "Não faças isso, não faças isso". Mas o que é que isso vai causar? Isso vai influenciar, aí, dominar, aí vai ele. Antes de mais nada, sabem, ele está a tentar marcar um encontro com ela. Ele é culpado de cometer adultério, quer toque nela quer não.

67 Mas, um filho de Deus genuíno, nascido de novo! Amém! Vocês não conseguem fazer isso por vocês mesmos. É completamente impossível um—um homem são agir assim perante uma mulher, sem que algo aconteça. Mas quando há Algo no interior; esse Algo nascido de novo aqui!

Embora aquele homem possa ter gritado, falado em línguas, saltado, dançado, tudo o resto, ungido com o Espírito; ter feito todos os sinais e maravilhas que Deus disse ali, pelo Seu Espírito, Jesus disse: "Muitos virão a Mim naquele dia, dirão: «Senhor, não profetizei em Teu Nome? Não expulsei demónios em Teu Nome? Não»"... Ele disse: "«Apartai-vos de Mim, vós que praticais a iniquidade»". O que é iniquidade? Algo que vocês sabem fazer e não fazem. "«Apartai-vos de Mim, vós que praticais a iniquidade; Eu nem sequer vos conheci»".

Mas no fundo, no interior daquele homem, se aquele pilar a que se agarrar está ali, essa Semente de Deus que foi predestinada antes da fundação do mundo; eu não me importa o que aconteça, isso mantém-no seguro. Está ali para amparar.

68 É por isso que essa mulher usa os calções. Ela é considerada uma prostituta, tal como a mulher que comete o acto. Entendem? Ela não sabe que aquele espírito... Como é que ela sabe? Através do Algo irrevogável dela.

O que é irrevogável? É a última palavra. O irrevogável é o amém. É o fim de toda a discussão, a vossa decisão definitiva.

E se a vossa igreja, uma igreja Pentecostal, essa vos diz que: "Cabelo comprido e por aí fora é fanatismo... Vocês têm gordura a mais na parte de trás da vossa cabeça". - e assim por diante, esse tipo de coisas, o homem está possuído pelo diabo.

Porque, a Palavra de Deus disse: "É uma vergonha para uma mulher cortar o cabelo dela. Ela desonra a cabeça dela". Se ela desonra o marido dela e o marido dela é a Igreja e a Igreja é Cristo, ela é uma prostituta desonrosa, religiosa; nua e não sabe. Nua! A Bíblia não disse: "A cobertura da mulher é o cabelo dela"? O cabelo não lhe é dado como cobertura?

69 Um dia, lá no Tribunal, no Juízo! Eu tentei deitar o Medicamento dentro da boca e mantê-Lo dentro dela com as minhas mãos e vocês deitam-No fora de novo, precisamente por entre os dedos de uma pessoa. Deus vai julgar-lhes um dia. Isso é o ASSIM DIZ O SENHOR. Não foi um monte de tolice, ou um velho maluco todo agitado. Não é. Porque, é a Palavra do Senhor.

E um Cristão verdadeiro, genuíno vai lidar com aquele homem interno, aquele Espírito que estava lá no passado, no princípio, que é a Palavra.

Como Ele era a plenitude de todos vocês, vocês estavam Nele lá no passado, no Calvário. Ele sabia de antemão que vocês estariam aqui. Ele só anunciou o que aconteceria. E vocês estavam Nele; vocês morreram com Ele. Vocês morreram para o vosso orgulho, vocês morreram para as vossas modas, vocês morreram para o mundo. Quando Ele... Vocês morreram com Ele no Calvário e ressuscitaram com Ele quando Ele ressuscitou ao terceiro dia. E porque vocês aceitaram isso, agora, estão assentados em lugares Celestiais em Cristo Jesus. Aleluia!

70 Aí está. É esse homem interno. Esse homem interno que vai enfatizar a Palavra, permanecer com a Palavra, de qualquer maneira. Uma pessoa não consegue evitar isso. Eu aprendi isso há muitos anos atrás.

A minha bebé aqui deitada a morrer. A minha esposa aqui deitada numa... na—na morgue, ligada e deitada. Eles chamaram-me lá e a Sharon estava a morrer. Essa foi a tentação mais difícil que já enfrentei na minha vida. Eu tinha cerca de vinte e cinco anos de idade. Eu fui lá e Billy Paul deitado às portas da morte.

O Doutor Sam veio e disse: "Bill, acho que não vamos salvar o Billy. E eu"... Ele disse: "Ele está tão mal". Disse: "Bill, tenho tanta pena de ti". Ele abraçou-me.

Eu disse: "Doutor, não tenho mais forças".

Algumas horas depois, eu liguei-lhe, a minha bebé, Sharon, eu corri, ela ali, ele... para a ver com espasmos; aquilo não parava. Eles inseriram uma agulha na coluna; eles perfuraram-na, trouxeram a indicação: meningite tuberculosa. É tudo.

71 Eu percorri o meu caminho até ao hospital; estacionei a minha camioneta ali e saí e comecei a ir até ao quarto. Aqui veio o Sam pelo corredor, com o seu chapéu na sua mão, a chorar, abraçou-me, disse: "Anda aqui ao fundo, Bill".

Eu disse: "O que se passa"?

Disse: "Tu não podes fazer-lhe uma visita". Disse: "Ela está a morrer, Bill".

E eu disse: "Não, Sam, não a minha bebé".

Disse: "Sim". Disse: "Nem sequer perguntes por ela, Bill. Se ela alguma vez sobrevivesse," - disse - "ela sofreria". Disse: "Ela ficaria sempre paraplégica e sofreria durante toda a vida dela". Disse: "Ela tem meningite". Disse: "Não te aproximes dela; tu—tu vais matar o Billy ao fazeres isso".

Eu disse: "Sam, eu tenho de a ver".

Disse: "Não podes vê-la, Bill. Eu—eu proíbo-te. Agora, tu sabes o quanto eu te estimo e tu és meu amigo e tudo," - disse - "sabes o quanto eu te estimo" - disse - "e o quanto eu acredito em ti, Bill," - disse ele - "mas não—não vás ver aquela bebé". Disse: "Se tu fizeres isso,... Ela tem meningite". Entendem? Disse: "Ela vai estar morta dentro de alguns minutos e" - disse - "aí tu podes... vamos enterrá-la". Disse: "Bill, eu sinto muito por ti".

72 E ele chamou, falou, chamou uma enfermeira, para me mandar tomar um medicamento qualquer. Disse: "Eu não sei como é que o homem ainda está de pé".

Eu fiquei ali um bocado. Ele trouxe o medicamento. Eu sentei-me, no corredor. Ele disse: "Senta-te". E a enfermeira trouxe-o, disse: "Beba isto, Irmão Branham".

Eu disse: "Obrigado. Assente-se ali um minuto". Quando ela saiu, eu deitei aquilo num recipiente, assim; voltei a pousar o copo.

Eu assentei-me ali. Pensei: "Ó Deus, o que é que eu fiz? Tu és um Deus bom. Porque é que a Deixaste morrer, eu, no outro dia, a segurar nos dois bracinhos dela, assim"? A implorar-Lhe por causa dela. "Porque é que a Deixaste morrer? Ali está o Billy ali deitado, a morrer; e aqui está ela, a morrer. O que é que eu fiz? Diz-me! Bem, eu posso muito bem morrer com eles".

Eu abri a porta e não estava ali nenhuma enfermeira. Eu entrei de mansinho no andar de baixo. Isso foi antes de fazerem obras no hospital. Telas, sem telas nas janelas, quase e as moscas em cima dos olhinhos dela. Tinha um bocado de tela mosquiteira, como nós lhe chamamos, a rede colocada sobre o rosto dela. Eu enxotei as moscas; fiquei ali. Os olhinhos dela, ela sofrera tanto que eles até estavam a ficar estrábicos.

73 Aí, Satanás pôs-se ao meu lado, ali e disse: "Tu disseste que Ele era um Deus bom"?

Eu disse: "Sim, eu disse isso".

"Tu disseste que Ele era um Curador? Bem, porque é que o teu pai morreu ali nos teus e tu a rogares, ele, um pecador, a rogares pela vida dele? Porque é que o teu irmão morreu nos braços do teu outro irmão, ali e tu de pé no púlpito a pregares, há algumas semanas atrás"? Disse: "Aí, porque é que Ele não atendeu ao teu pedido? Tu disseste que Ele te amava e que te salvou".

Ele não me podia dizer que Deus não existia, porque eu já O vira. Mas ele estava-me a dizer que Ele não se importava comigo.

Disse: "Ali está a tua esposa. As tuas crianças vão estar ali muito em breve. O teu pai está sepultado. O teu irmão está sepultado. E a tua esposa vai ser sepultada agora, amanhã. E aqui está a tua outra criança, a morrer. Ele é um bom Deus? Hum? Ele é um Curador"? Disse: "Tu fizeste de ti mesmo um bobo".

74 O que é que isso causou? De... estava a actuar no exterior, agora, neste primeiro homem.

Disse: "Ora, olha. Sabes, quando tu estavas há alguns anos atrás, há cerca de dois ou três anos atrás... antes de aceites Isto, eras bem visto entre as pessoas. Tu vivias uma vida boa, limpa. Qualquer rapariga na cidade, que queria sair, saía contigo, porque elas consideravam-te integro e decente". Eu podia dar a cara perante qualquer uma delas. Eu nunca insultei nenhuma, nunca disse nada. Mesmo que ela se armasse em esperta, eu levava-a a casa. "E tu eras querido entre as pessoas. Mas, o que és tu agora? Um fanático religioso".

"Correcto. Eu fui". Veem estas coisas a começarem juntas a influenciar? O exterior, o arrazoar no espírito, a interligarem estas coisas. "Correcto, Satanás".

"E tu disseste que Ele era um Curador"?

"Sim. Hum. Sim".

"E tu a implorares e a clamares e as pessoas a dizerem-te que não era assim, que tu estavas completamente equivocado. A tua própria igreja expulsou-te, por causa Disto. A tua própria igreja

Baptista ali, pôs-te porta fora, pela mesma razão”.

“Sim”.

“O teu pai sepultado. O teu irmão sepultado. A tua esposa ali deitada, para ser enterrada. Aqui está a tua bebé, cerca de quinze minutos mais e ela terá morrido. E Ele é um Curador? A tua própria carne e sangue; uma Palavra Dele salvaria a vida da bebé. «Ele é um Curador», disseste tu. As pessoas tentaram avisar-te. O pregador disse-te que tu estavas completamente confuso; que estavas completamente maluco; que te tornaras um fanático religioso. E tu disseste que Ele te amava. Será que Ele te ama?

75 “E como tu imploraste pelo teu pai! Como, noite após noite, tu jejuaste e quando tu... de dia, quando tu tinhas que orar, para subir a um poste, para trabalhar. E então Ele deixou-o morrer nos teus braços, um pecador.

“Como a tua esposa, que boa mulher ela era e como tu a amavas”! A mãe do Billy; muitos de vocês lembram-se da Hope. “Que boa rapariga ela era! Quão feliz tu eras, o teu lar ali; com moveis no valor de cerca de sete ou oito dólares, que móveis tu tinhas, mas, no entanto, tu amava-la; e tu... e vocês amavam-se. E tu foste e oraste pelos outros; e uma emoção mental, eles levantaram-se e foram-se embora e disseram que estavam bem. Mas agora, a tua própria esposa; e lá está ela, morta, ao segundo dia, agora, deitada lá nas instalações da funerária, Scott and Combs. Ele é um Curador? Hum?

“E o teu menino às portas da morte, Billy Paul, de dezoito meses de idade. E a tua menina, de oito meses de idade, está aqui deitada, a morrer, com meningite. E tu oraste; e Deus virou a página e disse: «Cala-te»! Não te ouço, jamais te vou dar ouvidos! Virou-te as costas. Ele é um bom Deus? Hum? Ele ama-te? E cada rapariga com que alguma vez saíste, cada rapaz com que alguma vez te associaste, os teus melhores amigos, afastaram-se de ti por seres um fanático religioso”.

76 Tudo o que ele me estava a dizer era verdade. Tudo o que ele dizia, fazia sentido, veem, aqui. Eu estava nessa altura, quase prestes a dizer: “Então eu, se é assim que Ele tem de agir, então eu não vou servi-Lo”.

Assim que eu disse isso, houve Algo que veio de um outro lugar, bem de dentro. Disse: “Quem és tu, para começar? O Senhor deu e o Senhor tirou”. Veem, isso é esse homem interno, jamais arrazoa.

Eu olhei para trás e pensei: “Como é que eu vim parar à terra? Eu sou descendente de um bando de bêbados. Como é que eu vim aqui parar? Quem me deu vida? Quem me deu essa esposa? Quem me deu essa bebé? De onde é que a minha esposa veio? De onde é que a minha vida veio”? Eu disse: “Ainda que Ele me mate, todavia eu vou confiar Nele”.

Eu disse: “Afasta-te de mim, Satanás”!

77 Eu impus a minha mão sobre a bebé. Eu disse: “Sharon, querida, vou pôr-te nos braços da tua mãe dentro de alguns minutos, quando os Anjos de Deus vierem para te levar embora, mas um dia o papá vai ver-te novamente. Eu não sei como vai acontecer, querida. Não te posso dizer como vai ser; quando Ele me vira as costas, nem sequer ouve no que toca a ti”.

Ele deixou a minha esposa morrer e eu a segurar nas mãos dela, a chorar por ela. E o meu pai, nos meus braços, morreu neste braço aqui mesmo; a olhar para mim, a tentar recuperar o seu fôlego. E eu orei o mais que pude. Como é que eu podia encarar o público novamente, para pregar a cura Divina? Como é que eu podia pregar que Ele era um bom Deus e a deixar o meu próprio pai morrer pecador? Como eu podia pregar isso? Eu não sei como, mas eu sei que Ele tem razão.

78 A Palavra de Deus nunca vai falhar. Vai triunfar, não importa o que seja. Aí, eu soube que havia Algo mais dentro do que todos os arrazoamentos, Algo mais dentro do que todas as emoções, tudo o resto igual a isso. Houve um Homem interno que se manteve firme naquele momento. Nada mais podia ter feito isso; todos os arrazoamentos, tudo o que pode ser exposto, tudo o que podia provar que Isto estava errado e eu estava errado. Mas a Palavra de Deus, que foi predestinada antes da fundação do mundo, manteve-se firme no interior.

Eu senti um Ventinho passar pelo edifício. O espírito dela foi à presença de Deus.

79 Irmão, irmã, deixe-me dizer-lhe, Essa é a única coisa. Não tente deduzir Isso. Não tente ter cabelo comprido porque eu disse isso. Não tente fazer estas coisas só porque, na sua carne. Não tente fazer isso, como que aguentar. Mas espere perante o Senhor, até que Algo bem dentro...

Muitas de vocês pensam que, porque têm cabelo comprido, isso significa que vão para o Céu. Isso não significa que vão. Muitas delas pensam que, porque são uma mulher boa, com moral, vocês vão ...?... Não significa que vão. Muitos deles pensam que, porque são as igrejas deles e pertencem a isto e a estes grandes grupos e são grandes doutores em Teologia... Isso não significa que vão. Entendem?

80 Muitos pensam que, porque falam em línguas, têm o Espírito Santo. Isso não significa que têm. Embora, o Espírito Santo fale em línguas. Mas até que esse Espírito Santo verdadeiro, genuíno aí dentro concorde com toda a Palavra! Se esse Espírito Santo dentro de vocês, que vos faz falar em línguas, olham para ali e não concordam com o resto da Palavra, então é o espírito errado. Entendem?

Tem que vir de dentro, coisa que é a Palavra, desde o princípio. “No princípio da criação de Deus”, quando Deus começou a criar, vos trouxe à existência, entendem? Vocês começaram lá no passado como uma semente e chegou a onde vocês estão agora. E aí, vocês estavam todos em Cristo. E então, quando Cristo morreu, Ele morreu para vos redimir a todos. E vocês fazem parte desta Palavra e como podem... da Bíblia, Dela toda! “Mandamento sobre mandamento, regra sobre regra; um pouco aqui, um pouco ali”. “Nem um jota ou um til deixará de se cumprir”. Como é que vocês conseguem, ao fazerem parte dessa Palavra, discordar do resto Dela, ou de qualquer parte Dela?

81 Deus vos abençoe. Eu passei da hora, agora. Não queria fazer isto, reter-vos tanto tempo. Peço desculpa por vos ter retido; não peço desculpa pelo que disse.

Estamos precisamente no fim de algo, amigos.

Todos vocês aqui, acho eu, são os membros aqui da igreja. Eu não chego a tempo de ver que membros estão. Eu suponho que todos vocês vêm aqui constantemente. Deixem-me contar-vos uma coisa que aconteceu. Podem dar-me, digamos, mais seis minutos? [A congregação diz: “Amém”. — Ed.].

82 É o Reverendo, Sr. O. Walker aqui de Oregon, que esteve aqui naquele—naquele Domingo em que eu aqui estive? Alguém sabe? Foi notável, uma coisa estranha.

Eu vim aqui, havia tantas pessoas aqui dentro, eu—eu tinha... Eu tinha um monte de entrevistas e todas elas casos válidos; o filho deles, filhos, casados, bêbados e—e coisas diferentes e coisas que eram válidas. Cada um deles devia ter tido a entrevista. Eu não posso fazer isso tudo. E eu entrego-vos a Deus e imponho as minhas mãos sobre eles, em oração. Eu disse: “Ó Deus, eu—eu não consigo fazer isso. Vai ter com eles, Senhor, faz... Tu sabes como fazer isso. Eu oro por todos”.

83 O Billy ligou-me. E eu vim cá com o Irmão Banks. Ele disse: “Pai, se tu”...

E olha, eu vejo as pessoas a irem de carro para lá, às vezes, para a rua, olharem para dentro. E eu olho para elas, depois aceno-lhes assim e elas—elas quase que viram a cara. Eu não quero que façam isso.

No outro dia, quando eles estavam a comprar aquela casa lá em Tucson para eu morar nela, o Irmão Tony tinha uma casa lá que ele me queria comprar, por cerca de três ou quatro vezes mais o custo desta casa. Ele até queria dar tantos milhares de dólares por ela, ele próprio. Mas a única forma de vocês lá entrarem era graças a um porteiro que estava ali. Uma grande... Bem, é um anexo, ali. Mas qualquer... Estas pessoas que moram lá, vocês têm que ter autorização por escrito, aí, este porteiro chama-vos e vê se está tudo em ordem para eles entrarem.

Eu disse: “Consegue imaginar-me, os meus irmãos e irmãs que me vêm visitar, que me querem cumprimentar e pedir as bênçãos de Deus por meio de mim, consegue imaginar-me a alojar-me ali, Tony”?

Disse: “Bem, você tem”...

Eu disse: “Tony, a forma como a igreja e todos eles fazem com que as pessoas não se aproximem” - disse eu - “isso é para as pessoas que têm tudo. Eles querem que eu faça isso”.

Eles, eles dizem: “Bem, o Senhor disse-me. Aleluia! Eu vou ficar aqui. Glória a Deus! O Senhor disse-me que você tem que realizar uma reunião aqui no meio do nosso grupo. Sim, senhor, glória a Deus! Deus disse-me isso. Se você não fizer isso, Irmão Branham, você apostatou-se, sem dúvida”. Eu ali a tentar estudar, entendem? É isso, entendem? E muitas pessoas boas são derrotadas, por entrarem nisso, por causa disso.

84 É como um homem que vai caçar aqui numa propriedade. Um proprietário diz: “Venha. Você pode caçar”. E você vai lá e mata uma das vacas dele; um coelho passa por debaixo da vaca e mata o coelho, de qualquer forma. Você passa por cima da cerca, em vez de ir até ao sítio e passar por ele como um homem decente devia fazer; passa por cima da cerca e dá cabo dela, assim. Entendem? E aí, ele diz: “Eu vou proibir a entrada neste lugar”! Eu não—eu não o culpo nem um pouco, nem um pouco. Bem, o que é que ele faz? Ele impede que o caçador decente entre. É sempre assim. É o mau que impede o bom de ter as preeminências. É sempre.

85 Agora, mas as pessoas são, milhares delas são realmente pessoas carentes e boas, pessoas amorosas, cheias da graça de Deus.

Agora, nós temos isto: como estas pessoas vêm assim... Nós não, nós não queremos isso, não.

Mas este homem veio...

O Billy disse: "Vai lá, agora, rapidamente, pai". Disse: "A Sra. Waldorf está aqui, com algumas pessoas que estão a morrer; tens de as ver imediatamente". E eu fui lá; vim cá.

E á ida embora, eles disseram: "Não está aqui ninguém a não ser um homem que dorme ali, num lado da ala lateral, com uma almofada todos os dias, no lado do edifício". Disse: "Ele quer que você ore por ele".

Eu disse: "Está bem". Disse: "Eu vou mencioná-lo". Eu entrei.

Havia, acho eu, um Cadillac parado aqui atrás, ao fundo, ou um carro grande de alguma marca. Eu entrei de carro, estava... E aquele homem disse: "Como está"? Ele não me conhecia.

E eu entrei. E a Irmã Waldorf, pobre coitada, entrou. Sabem, ela era...

Conhecem o caso dela, não conhecem? Vejam, ela tinha cancro; morreu na fila de oração, cerca de uma hora antes de eu chegar a ela. O médico dela veio, mostrou... Isso foi há cerca de dezoito anos atrás, cancro no coração, vejam e ela vive, hoje. E ela agora, está a morar no Arkansas.

E ela estava em Phoenix, naquela altura. E ela disse: "Irmão Willie, eu detesto vir assim, mas," - disse - "eu não tinha nenhum lugar onde ficar. Eles fizeram... Eles disseram que este pa... esta mulher vai morrer. Oh, Irmão Willie!"

Disse: "Eu queria trazer-lhe uma oferta, na mão, Irmão Willie," - disse - "mas não pude. Mas pus em lata um pouco de geleia de amora".

86 Oh, quando eu fui lá e vi os copinhos com geleia que ela tinha ali pousados, eu... pareciam demasiado sagrados para eu comer. Entendem? Aquela idosa querida, com cerca de setenta anos de idade. Eu disse: "Irmã Hattie"... Eu—eu não podia dizer não. Não. Jesus viu aquela viúva a pôr dentro três cêntimos e Ele—Ele—Ele não interferiu. Entendem? Não. Deus vai recompensá-la por isso. Sim.

E assim, o Senhor curou a mulher, curou tudo o que ela tinha, revelou ao pastor dela o que ele, ela, tinha em mente, outra coisa que é suposto ele fazer. E oh, eles saíram todos a clamar.

87 A seguir o Billy entrou. Ele disse: "Pai, aquele homem foi embora. Eu não consigo"...

Eu disse: "Quem é aquele lá fora dentro do carro"?

"Oh," - disse ele - "veio um homem de Oregon, disse que teve uma espécie de sonho. E eu disse - lhe: «Não lhe vou dar falsas esperanças. Há aqui trezentas pessoas à espera agora»". E disse: "E eu disse -lhe: «Tome nota por escrito do sonho». Disse: «Eu tenho uma pilha dessas coisas aqui, dessa altura, de qualquer forma e acrescento isso a isto»".

Eu disse: "Mande-o entrar. Dou-lhe cinco minutos".

Bem, assim que o homem entrou, cinco minutos? Ele disse: "Eu sou o Reverendo Walker" - acho que se chamava assim - "de Oregon". Acho que ele é de uma outra denominação, não sei, Presbiteriano, Presbiteriano qualquer coisa.

Ele disse: "Eu conheci-o há cerca de vinte anos atrás. Eu vim a Grants Pass onde você"... Não Grants Pass, mas esqueço-me do nome do lugar. "Lá," - disse - "em toda a região, haviam manchetes no jornal todas as manhãs". Disse: "Toda a gente sabia disso". Disse: "Eu nem sequer conseguia ir ao edifício onde você estava, mas eu vi-o a subir ao púlpito. E um dia, na rua, eu aproximei-me," - disse - "quatro ou cinco homens à sua volta e cumprimentei-o. E você... Eu disse-lhe que era o Irmão Walker e você disse-me quem eu era". Disse: "Nós trocamos algumas palavras e depois três ou quatro homens grandes que estavam consigo levaram-no a afastar-se". Ele disse: "Eu não era crítico seu nem era a seu favor". Ele disse: "Eu só não entendia".

88 Ele disse: "Continuou assim por alguns anos e passado algum tempo," - disse - "eu... um homem disse-me para vir ouvir umas fitas, há cerca de três anos atrás". E disse: "O homem pôs as fitas a dar. E ao fazê-lo," - disse ele - "eu ouvi-o a falar". E disse: "Este homem cria que você era um—um profeta. Eu disse, eu disse ao homem: «Eu não sei nada sobre essas coisas; pode ser, pelo que eu sei»".

Então, disse: "Depois outro homem mudou-se para a nossa cidade, realizou uma reunião e eu conheci-o. E ele disse: «Eu sou o profeta de Deus para esta época»".

Ele disse: "«Quantos de vós, pessoal, estão ali, de qualquer forma»? Disse: «Eu—eu—eu ouço dizer que há um homem aqui que está a ouvir fitas, que disse que "William Branham, lá no leste, era um

profeta desta época" e coisas assim»".

Ele disse: "Este homem"... Eu não vou citar o nome dele, aqui, porque não me parece correcto, veem. "E ele disse: «Eu conheço William Branham,» - disse - «mas ele é completamente falso na sua Doutrina». Disse: «Ele não é Pentecostal; ele não crê na evidência inicial». E disse: «Outra coisa, ele diz que há grandes e pequenos profetas. Não existe tal coisa». Disse: «Você é um profeta ou não é um profeta e é tudo»".

89 Ele disse: "«Bem, senhor, eu... não discuti consigo sobre isso. Eu só disse que ouvi este homem dizer que este homem, William Branham... e que este homem afirmou que ele era um profeta»". Disse: "«Eu só queria saber quantos existem»".

"Ele disse: «Mas eu quero que saiba isto: eu sou o profeta desta era»".

Ele disse: "«Bem, é?»? Disse: "«Que o Senhor lhe abençoe e esteja consigo»".

Ele continuou, nunca prestou atenção a isso. E disse que ele começou, entre os seus irmãos, uma série de três ou quatro reuniões. E ele foi até aos correios, disse: "Não—não entreguem o meu correio. Deixem a correspondência aqui até eu voltar, daqui a quatro ou cinco dias".

"Está bem". - disseram eles. Eles puseram a etiqueta ali com a indicação para não o alterarem.

Ele foi e fez uma visita à filha dele.

E a caminho, ele—ele parou numa igreja. E ele orientou a reunião naquela noite. Na manhã seguinte, ele disse que por acaso pensou: "Vai buscar a correspondência à posta-restante". E quando foi, uma carta tinha-se extraviado do correio e foi entregue à filha dele; a filha dele mandou-a para lá, posta-restante.

90 E ele abriu-a. E disse que era um homem, o Sr. Hildebrandt, que é um amigo meu, que fora o homem que estivera a reproduzir as fitas. Disse que o Sr. Hildebrandt recebera a informação de Roy Borders (e esse é um dos administradores, sabem), de que eu ia realizar uma reunião aqui, durante, do dia vinte e oito até ao dia um: volte e veja com os seus próprios olhos.

Ele disse: "Ora, olhem aqui, os gajos a tentarem meter-me numa coisa dessas"! Entendem? E ele deitou a carta no cesto dos papéis e continuou, veem, assim. Foi em frente e realizou aquela reunião naquela noite. E na manhã seguinte...

Aí, ele começou a deitar a mão ao coração dele, a chorar, ali mesmo dentro da sala.

91 Ele disse: "Sr. Branham, eu dou-me conta de que vou ter que estar perante Deus". Ele disse: "Não sei se estava a dormir ou o que aconteceu". Ele disse: "Eu sonhei. Eu vou dizer que estava a dormir e sonhei".

Disse: "Eu pensei que o meu filho, no mercado, metera a mão dele num—num saco". E disse: "Quando o fez, era um saco de maçãs e elas caíram todas". Disse: "Quando eu fui apanhá-las, elas eram todas maçãs verdes em que alguém lhes tinha dado uma dentada". Disse: "Eu estava a apanhá-las, a pô-las de novo dentro do saco". Disse: "Algumas delas rolaram e rolaram para baixo, por isso, eu fui tentar apanhá-las e tentar apanhá-las embaixo... na erva". E disse: "Elas rolaram para debaixo de uma destas cercas com cadeado. E havia uma grande super-autoestrada que passava por ali. Eu olhei para trás, para o leste e" - disse ele - "a—a—a corrente estava presa a uma—uma grande rocha a leste. E eu fui lá e pensei em tirar esta corrente, depois ir lá e apanhar as maçãs, para o homem". Disse: "Eu comecei a tirar a corrente".

92 Disse: "Uma voz fez com que a terra toda tremesse". Disse: "A terra debaixo dos meus pés tremeu". E disse: "Depois de parar de tremer, eu ouvi uma voz". E disse: "Irmão Branham, era a sua voz," - disse - "eu reconheci; houve alguém que disse aquilo". Disse—disse: "Dizia: «Eu vou percorrer esta trilha uma vez mais»"!

E disse: "Eu comecei a olhar para cima da rocha, assim e olhei, para lá das nuvens. E ali em cima, de pé em cima de uma rocha que se estendia desde o leste até ao oeste, com uma forma pontiaguda, assim, como a de uma pirâmide, vim para aqui, para o leste e" - disse - "lá estava você ali, em cima de um cavalo que, nunca vi nada assim na minha vida; um grande cavalo branco, a crina branca pendente". E disse: "Você estava vestido como um chefe Índio, com todas as coisas que os Índios usam". Disse: "Ele tinha um peitoral; as braceletes nos braços e a toda a volta assim". Disse: "Você tinha as suas mãos assim levantadas". E disse: "Aquele cavalo ali como um cavalo militar, a fazer uma curveta assim, a cavalgar", eu quieto. E disse: "Você pegou nas rédeas, foi embora a cavalgar em direção ao oeste".

93 Disse: "Eu olhei para ali e estavam lá um monte de cientistas". E na manhã seguinte... Isso foi no Sábado. Na manhã seguinte, eu preguei sobre os cientistas, sabem, a ciência ser do diabo. E disse: "Os

cientistas ali, estavam a deitar coisas em tubos e a misturá-las". Disse: "Você parou o cavalo, levantou as suas mãos novamente e gritou: «Eu vou percorrer esta trilha mais uma vez»"! E disse: "A terra inteira tremeu. As pessoas estremeceram," - disse - "olharam para cima e olharam umas para as outras, assim e olharam para si. Eles encolheram os ombros delas, continuaram com a pesquisa científica delas". E disse: "Você começou a ir em direção ao oeste.

"E quando fez isso," - disse - "eu vi este homem que se apelidava profeta, sabe," - disse - "ele surgiu a montar um cavalo que era de cor branca e preta, as duas cores juntas". E disse: "Ele surgiu atrás deste grande cavalo". Disse: "Foi," - disse - "bem acima, por cima das nuvens e o caminho não tinha nem sequer aquela largura". E disse: "Aquele cavalo embalou, com o vento a abanar as penas e tudo nas—nas suas vestes," - e disse - "depois a crina e a cauda do cavalo a abanarem. Grande mestre, grande cavalo branco, a andar como deve ser". E disse—e disse: "Este homem correu atrás de si, veio dos lados do Canadá". - e o homem vive no Canadá. E ele disse: "Volte e" - disse, "ele pegou no seu pequeno cavalo, tentou fazer o seu grande cavalo parar; fazê-lo dar a volta; fez com que as ancas dele batessem contra o"... Disse: "Isto jamais influenciou o grande cavalo; ele continuou a andar".

Disse: "Aí, de repente," - disse - "você virou-se". Disse: "Essa seria a terceira vez que você falara, mas da segunda vez você disse: «vou percorrer»". E disse: "Você não falou como falara. Você ordenou". Disse: "Você virou-se e chamou o homem pelo nome e disse: «Saia daqui! Você sabe que nenhum homem pode percorrer este caminho aqui sem Deus lhe estar a ordenar que o faça. Saia daqui»"!

94 E disse: "O homem deu a volta". E disse: "O homem já me escreveu cartas". E disse: "De um lado a outro das ancas do cavalo," - aquele preto e cinzento, as duas cores juntas, disse - "de um lado a outro das ancas do seu cavalo estava escrito o nome dele, a assinatura exactamente como está na carta dele. E ele cavalgou em direcção ao norte".

Disse: "Aí você continuou; aquele grande cavalo virou-se, você foi o mais longe possível para oeste". Disse: "Você ergueu-se e levantou as mãos assim". Aí, ele começou a chorar. Disse: "Irmão Branham, ver aquele cavalo ali; tudo aquilo, o cocar e tudo assim e" - disse - "aquele peitoral e tudo a brilhar". Disse: "Você manteve as suas mãos levantadas durante um bocado". E disse: "Você olhou para baixo novamente, pegou nas rédeas, disse: «Eu vou percorrer esta trilha só mais uma vez»"! Disse: "A terra inteira tremeu de um lado ao outro, assim". E disse: "Não restou mais fôlego em mim; eu caí ao lado da rocha. Aí, eu acordei".

Disse: "O que é que isso significa, senhor"?

Eu disse: "Não sei".

95 Na manhã seguinte... O Junior Jackson, o que sonhou com a pirâmide, sabem, quando eu fui para o oeste... Lembram-se disso? Ele telefonou-me, um mês ou dois antes disso. Ele teve um sonho que estava a consumi-lo; ele tinha que me contar. E eu disse: "Billy"...

Estavam ali cerca de vinte pessoas. Ele disse: "Ali o Junior Jackson, disse que tinha de te contar esse sonho".

Eu disse: "Mande-o entrar, só cerca de cinco minutos".

Ele trouxe a esposa dele para dentro e disse ele, como uma testemunha. Ele disse: "Eu sonhei, Irmão Branham que eu e a minha esposa estávamos a conduzir". E disse: "Eu olhei para o oriente e vi... parecia, um sinal, como de um dos discos voadores".

96 Vejam, o mundo não sabe o que é isso, vocês sabem. Vocês sabem que estão presentes. Nós sabemos o que isso é. Entendem? Nós sabemos que é a investigar, os Anjos do juízo, vejam. E como no Pentágono e tudo, a respeito de como isso acontece; e os serviços secretos, como eles conseguem [O Irmão Branham estala os dedos uma vez. — Ed.] tornar-se como um relâmpago e desaparecer, afastarem-se de qualquer coisa que eles tenham. Vejam, eles não percebem o que é, veem. Deixem-nos pensar o que quiserem. Eles chamam-lhe discos voadores, ou o que quer que seja. Eles não sabem, veem.

97 Disse: "E eu vi isso a chegar e observei-o. E o que aquilo era, era um homem a cavalo". E disse: "Ele estava a chegar à velocidade da luz". Disse: "Eu vi que ele ia pousar na terra à minha frente. E eu parei o meu carro, saltei para fora. Quando fiz isso," - disse - "o carro... o cavalo estava na estrada, um grande cavalo de guerra branco a fazer uma curveta". Isso é a Palavra, claro, vocês sabem, a fazer uma curveta.

Disse: "Estava um homem sentado ali em cima". Disse: "Ele—ele estava vestido com um traje ocidental; não era um cowboy, mas," - disse - "parecia um chefe de guardas florestais ou algo assim". Vejam, toda a autoridade de chefe, do oeste; os Índios, autoridade sobre os Índios; sobre os guardas-florestais, vejam. E disse: "O homem tinha o seu chapéu puxado para baixo e tinha... estava a olhar para

o lado". E disse: "Quando ele se virou de lado," - disse - "era você, Irmão Branham". Disse: "Você nunca falou como costumava falar. Você disse: «Junior»"! Chamei-o três vezes. "E disse: «Eu vou-te dizer o que fazer»". E disse: "Aí, você pegou nas rédeas deste cavalo. Deu cerca de três trotes e subiu para os céus e você foi em direção ao oeste".

98 Ele disse: "Espera aí! Olhei à volta e aqui veio um cavalo mais pequeno do que aquele, da mesma raça, mas mais pequeno e parou". Disse: "Eu dei a volta, disse: «Ele deve ter mandado isto vir ter comigo»". Disse: "Eu montei-o". (O Junior já andou a cavalo umas poucas de vezes, também. Ele disse: "Sabe como a sua sela se ajusta a si, Irmão Branham, os estribos e tudo".) Disse: "Eu pensei: «Bem, isto ajusta-se a mim perfeitamente». Por isso, eu peguei nas rédeas, andei pelos céus". Disse: "Eu puxei as rédeas e parei-o, fi-lo dar a volta e voltei. Entendem? Quando eu voltei," - disse - "eu parei o cavalo, desci dele, falei com a minha esposa. O cavalo desapareceu". E ele...?...

99 Então, anteontem, há três dias atrás, veio Leo Mercier, veio exactamente com o mesmo sonho, sem saber nada acerca disso; acerca de tentar fazer um grande cavalo branco procriar com uma égua preta e eles não conseguiram fazer isso; estava nervoso. Disse que eu fui lá, disse: "«Leo»". - e disse-lhe o que eu fiz. Eu não quero dizer isso aqui, vejam, mas eu disse-lhe o que eu fiz. "Disse: «Você não vê? Agora, saber isto: eu não sabia que Ed Dalton tinha um genro e o genro tinha um cão com este nome. Você vai saber, Leo, que está a sonhar. Mas, quando acordar, lembre-se disto»"! E disse: "Eu nunca ouvi tal orientação".

100 Por volta dessa altura, Roy Roberson entrou, disse: "Irmão Branham, lembra-se daquilo ali, no passado, antes de deixar a igreja pela primeira vez? Nós estávamos... Eu vi-o sentado, como eles se sentam na Palestina. Nós estávamos todos, o conselho e tudo, estávamos sentados como à mesa na ceia do Senhor e aí você falou. E você... Ele não tinha certeza do que você estava a falar". Disse: "Uma nuvem branca desceu e pegou em si, levou-o embora". Quantos se lembram do—do sonho do Irmão Roy? E disse: "A nuvem branca levou-o embora," - e disse - "aí, você desapareceu. Eu andei pelas ruas, a gritar e a clamar".

Quando vim aqui e aquele braço aleijado, como ele estava, a ler isto... Ele largou o ancinho e começou a chorar quando me viu a chegar ali. Eu não o visitara, por isso, ele contou-me o sonho. E ele disse... E ele estava a revolver a terra com o ancinho. Eu disse...

101 "E—e você foi embora". Disse: "Eu andei pelas ruas, por toda a parte, a tentar encontrá-lo. Eu não o conseguia encontrar em parte nenhuma. Eu estava a gritar: «Oh, Irmão Branham, não vá embora»"! Disse: "Uma nuvem branca veio e pegou em si e levou-o para longe de nós, em direcção ao oeste". Isso foi antes da pirâmide ou qualquer outra coisa. Disse: "Levou-o em direcção ao oeste. E eu clamei e andei pelas ruas".

Disse: "Pouco depois eu fui e sentei-me à mesa. Por acaso olhei para ali, para a cabeceira da mesa". Disse: "Eu de si só conseguia ver isto, estava branco como a neve". Disse: "Você estava ali". E disse: "Você falou com autoridade. Não haviam conjecturas nisso". Disse: "Cada homem entendeu exactamente o que você disse".

Oh, meu irmão, irmã, agora, cada um de vocês consciente, eu sei o que isso significa. Entendem?

Observem! Fiquem perto de Cristo. Deixem-me avisar-vos agora, como ministro do Evangelho, disto: Não aceitem nenhum disparate. Não imaginem nada. Fiquem aí até que este interior do interior esteja ancorado na Palavra, até que estejam precisamente em Cristo, porque é a única coisa que vai... Porque, nós estamos na era mais enganadora em que já vivemos. "Enganaria o próprio Eleito se possível fora", porque eles têm a unção, podem fazer qualquer coisa como os outros.

102 Aperfeiçoem as vossas vidas. Paguem as vossas dívidas. "A ninguém devais". - disse Jesus. Agora, agora, quero dizer, por assim dizer, a renda da vossa casa e por aí fora, vocês têm que pagar isso. Livrem-se de tudo. Ponham tudo em ordem. Preparem-se. Preparem-se. Lembrem-se, no Nome do Senhor, algo está prestes a acontecer.

Eu vou para as montanhas esta semana, não exactamente para caçar esquilos; claro, eu gosto de caçar esquilos. Mas eu vou lá com este propósito, a dizer: "Oh Deus, eu não sei para que lado me virar e não quero errar nisto. Ajuda-me".

Vocês orem por mim. Vão orar? Eu vou estar a orar por vocês. Eu espero, pelas misericórdias de Deus, encontrar-me com cada um de vocês e que nos encontremos numa Terra melhor do que esta aqui.

103 E para que vimos aqui? O que estamos a fazer? Estamos a vir aqui, a jogar um jogo? Estamos a vir aqui, a nos encontrarmos como numa loja? É, Cristo não pode vir até que a Igreja esteja perfeitamente em ordem. Ele está à nossa espera. Eu creio que estamos no fim.

Vejam, na Califórnia. Vejam os distúrbios. Vejam dezanove pessoas serem mortas, por questões

raciais. Eu não vos disse, aqui há pouco tempo atrás, que Martin Luther King conduziria o seu povo a um massacre? Quantos se lembram disso? [A congregação diz: "Amém". — Ed.]. Não são as pessoas de raça negra; são os líderes a incitá-las. Não é integração, segregações e o que quer que eles lhe querem chamar; é o diabo. Correcto. Não só com as pessoas de raça branca, as de raça negra; isto é com todas elas. É o diabo.

104 As capacidades intelectuais e as premissas do homem estão degradadas. Não há esperanças. Está para lá da esperança. A coisa toda é uma ferida em putrefacção. As capacidades intelectuais do homem; eles não conseguem tomar decisões.

Eu não sou político. Eu não sou nem Democrata nem Republicano. Eles são todos vis. Eu sou a favor de um Reino e esse é o Reino de Jesus Cristo. É tudo. Mas quando é que vocês já viram um bando de fantoches como os que temos ali agora, como aquele bando de Texanos que temos ali? "Ora," - dizem eles - "o que quer que as pessoas quiserem! Se elas querem comunismo, nós vamos dar-lhes o comunismo. Se elas querem integração, nós vamos dar-lhes integração. Querem segregação, nós damos-lhes o que elas querem". Isso... Onde está o homem?

Ó Deus! É como no púlpito. Onde está o homem, o homem que é homem, que defende um princípio? Onde estão as mulheres que defendem um princípio? Onde está uma igreja que defende um princípio? Eu não tenho em termos de tempo o equivalente a um cêntimo para o gastar com um espírito sem personalidade, que cede, que faz cedências. Uma mulher é uma mulher, que ela seja uma senhora. Se um homem é um homem, que seja homem.

105 Se ele é um presidente... Onde estão os nossos John Quincy Adams? Onde estão os nossos Abraham Lincolns, homens com princípios? Onde está o nosso Patrick Henry, disse: "Deem-me a liberdade ou matem-me"?

Onde está um homem que defende o que é certo? Onde está o homem que não tem medo de falar? Independentemente do mundo inteiro estar contra ele, fala o que é certo; e defende isso e morre por isso. Onde estão os nossos Arnold von Winkelrieds, mais uma vez, hoje? Onde estão os homens íntegros? Onde estão os homens com espírito? Eles são tão sem personalidade e absortos que até que nem sabem a quantas andam.

Deus, permite-me permanecer com os princípios de um Homem, na qualidade de ministro, a Palavra de Jesus Cristo. "Porque os céus e a terra passarão, mas Isto nunca vai deixar de se cumprir. Sobre esta Pedra edificarei a Minha Igreja; as portas do inferno não prevalecerão contra ela".

Vamos ficar de pé.
Abençoado seja o laço que une
Os nossos corações em amor Cristão;
O companheirismo de mentes semelhantes
É como aquele de Cima.

Agora, deem as mãos.
Quando nos afastamos,
Dá-nos dor interior;
Mas devemos ainda assim estar unidos no coração,
E esperar voltarmo-nos a ver.
Até nos encontrarmos! Até nos encontrarmos!
Até nos encontrarmos aos pés de Jesus;
Até nos encontrarmos! Até nos encontrarmos!
Deus esteja convosco até nos encontrarmos novamente!

106 Vamos curvar as nossas cabeças agora, enquanto o Irmão Neville nos despede, com uma oração.

Agora volto esta noite. Estamos à espera de um grande serviço esta noite, aqui no tabernáculo. Deus vos abençoe. E orem por mim; eu vou orar por vocês.

Não pensem que sou fanático, amigos. Não pensem que estou a tentar instigar-vos a algo. Eu gosto de vocês. E tenho um princípio que é a Bíblia. Nem uma Palavra pode ser tirada Dela. Nem uma palavra pode ser acrescentada a Ela. E eu creio Nela da forma que Está escrita.

Vamos curvar as nossas cabeças agora e o nosso leal e bom pastor vai fazer as despedidas da congregação. Deus o abençoe, Irmão Neville.



www.messagehub.info

Sermões de
William Marrion Branham
"... nos dias da voz...." Ap. 10:7